PER
13$000
soltanto, mentre in tutte le librerie costa 20$000, i nostri abbonati possono avere lo splendido ed utilissimo volume:
La Donna Medico di Casa
con più di 1.000 pagine :: e 400 illustrazioni ::
E' indispensabile in ogni famiglia - La provvidenza di ogni casa - La salute domestica garantita.
Affrettate le richieste all'Amministr. del *Pasquino*.

IL PASQUINO COLONIALE

Telefono, 2741 (Central)

" Col tempo e con la paglia maturano le nespole... "

Abbonamento annuo . . . Rs. 10$000
Un semestre . . . . . » 6$000

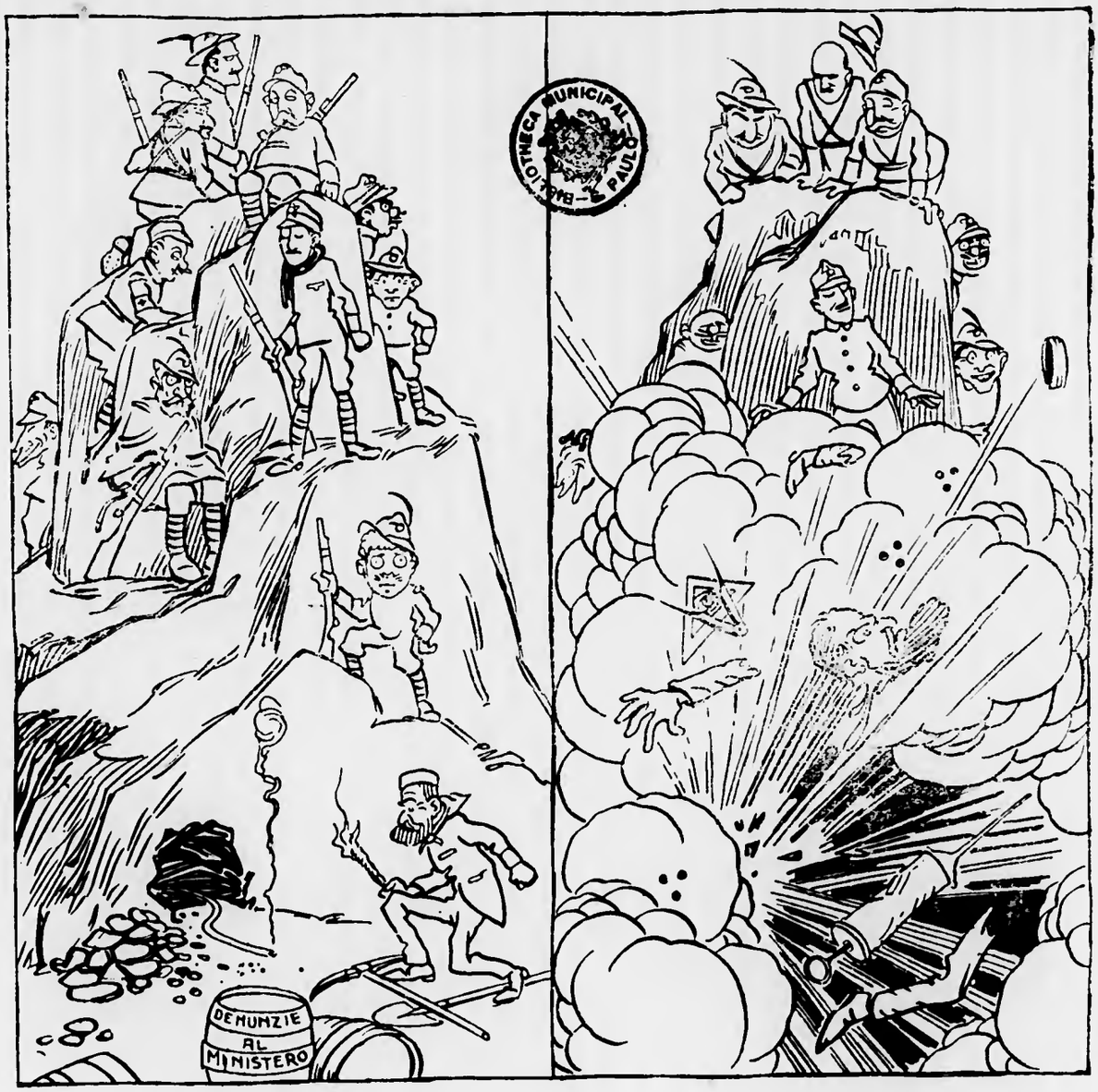
REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE: Rua 15 Novembro, 52 (2.o andar) - Caixa, 927

Anno X | São Paulo, 23 Giugno 1917 | Num. 514

Il «PASQUINO» è stampato nello Stab. Tipogr. «O Pensamento» — Rua Rodrigo Silva, N. 40

La tremendissima conflagrazione coloniale

« Gino Gelli sol, contro Colonia tutta ».



La preparazione della mina per far saltare tutti i coloniali

Lo scoppio

BIBLIOTHECA MUNICIPAL DE S. PAULO

ANDAR ESTANTE
N.o de ORD.

CHINATO BALLOR

Ottimo fra i migliori

Farmacia e Drogheria Italiana "FARAUT,,

MACEDONIO CRISTINI e C.

S. PAOLO - Rua Alvares Penteado, N. 36 - S. PAOLO

FIUGGI - (Provincia di Roma), — Acqua Minerale Naturale: Alcalina - Diuretica - Digestiva: Battericamente pura. Ottima per tavola, usata pura o anche mescolata al vino. Cura in modo meraviglioso i catarri gastrici e intestinali. Il diabete, i catarri uretrali e vaginali, importata per consiglio dei principali medici italiani di S. Paolo. E' la migliore acqua da tavola straniera.

GIOCONDA - (Tuto cito jucunde). Acqua Minerale Purgativa Italiana:
E' indicata per i SALI che contiene, in tutte le affezioni ove necessita sgombrare il «tubo digerente»: non causa alcuna irritazione intestinale.
E' considerata come una delle PIU' OTTIME acque purgative straniere.
Concessionari:
M. CRISTINI e COMP.
Rua Alvares Penteado, 36 — S. Paulo

HOTEL REBECCHINO

di fronte
alla Stazione della Luce
S. PAULO

Diaria di 6$000 e 7$000
Refezione a 2$000

Deposito de queijos e manteiga de Minas

Vicente Pascarelli e Filhos

Fabricantes da Manteiga «Favorita» analisada
Telephone, 4872 - Caixa, 1115
Rua General Couto de Magalhães, 66 - S. Paulo

Febbri Malariche — Chinino dello Stato

Rimedio infallibile per prevenire e curare le febbri malariche — Preparato coi massimo scrupolo dal GOVERNO ITALIANO.
Come preservativo indichiamo di prendere una pillola ALLA MATTINA E UN'ALTRA ALLA SERA ai bambini basta UN CIOCCOLATTINO al giorno.
RACCOMANDIAMO la cura preventiva a tutti quelli che devono attraversare zone infette anche per poco tempo, e alle persone che abitano luoghi malsani e pantanosi.
COME CURATIVO — per adulti da 5 a 10 pillole al giorno — per bambini da 2 a 4 cioccolattini al giorno.
UNA SOLA pillola al giorno tonifica l'organismo ed evita i sudori eccessivi.

Unico concessionario per tutto il Brasile:

HENRIQUE METZGER

S. PAOLO - Rua Libero Badaró, N. 175 - S. PAOLO

CALZOLAI

e negozianti di cuoio!

Prima di far acquisti di forme non dimenticate di visitare la grande fabbrica di Rua Florencio de Abreu, 17, dove troverete forme pronte di ogni qualità, eleganti, moderne e da scegliere a piacimento a prezzi mitissimi.
Accettansi ordinazioni per qualunque partita, garantendo un lavoro perfetto e di "guatambú,, ben stagionato.

Grande Officina di Gioielleria e Orologeria

Articoli per regali comuni e di lusso

CASA "LA MOTTA,,

Rua Quintino Bocayuva, N. 66

Comprasi Argento - Oro - Platino, a prezzi vantaggiosi

Bar e Pizzeria Napolitana

S. PAULO — Rua Ypiranga, N. 67 — S. PAULO

Telefono, N. 2704 - (Cidade)

Biffi - Sfogliatelle - Maccheroni uso Napoli

Cucina alla casalinga a prezzi modici — Accettansi pensionisti

Grande Pastificio "Caruso,,

dei FRATELLI CARUSO

RUA BARAO DE ITAPETININGA, N. 31 — TELEFONO, 3465
S. PAULO — Casa fondata nel 1889 — S. PAULO

Specialità della Casa: Pastina glutinata, Pasta all'uovo, Tagliarini — Semola italiana
Prodotti di qualità insuperabile
:: :: :: MASSIMO BUON MERCATO :: :: ::

Gran TARGA d'onore all'Espos. Internazionale di Genova, 1914

"Confeitaria e Bar Avenida,,

P. DE DIVITYS e C.

PANE DI MIELE - BISCOTTI
— Dolci sistema Italiano e Francese —

Specialità in SFOGLIATELLE NAPOLETANE

Rua S. João, 181-B - - - Telefono, 375 (Central)

S. PAULO

PIPE

di tutte le qualità e modelli — Articoli di CARTOLERIA e CANCELLERIA — SPAGHI e CORDAMI — FERRAREC'CE — GIOCATTOLI — MACCHINE DA SCRIVERE e mille altri articoli vende al massimo buon mercato la NOTA CASA

Fratelli Del Guerra

Rua Florencio de Abreu, N. 129-131 — S. PAULO

MOBILI DI LUSSO

A rate e a contanti

Si fanno lavori su qualsiasi disegno

ANTONIO RICCHINI

Rua São João, n. 184 — Telefono 57-32 — S. PAOLO

Si accetta qualunque ordinazione di Mobili e «Armações». — Installazioni complete per case commerciali e particolari accettando in cambio mobili usati. Si accetta lavoro anche per l'interno.

AGENZIA DI LOTTERIA

FERNANDES & COMP.

"A Preferida"

La Casa più accreditata nella vendita di biglietti premiati

Rua 15 de Novembro, 50 - S. PAULO

Vini Italiani e Argentini

I migliori della piazza si trovano presso la Ditta

Argante Fanucchi & C.

S. PAULO — Rua Paula Souza, N. 82 — S. PAULO

Depositari dei Vini Argentini: BARBERA — CHIANTI — MERIDIONALE — della Società Vinicola "GIOL" di Maipù Mendoza e del Vino italiano CHIANTI "ORLANDI" in bordolesi e casse, della Ditta Vincenzo Orlandi di Lucca.

La Garage più importante nel centro

Grande Officina meccanica per riparazioni e riforme in generale di AUTOMOBILI

Specialità in costruzione di ingranaggi e pezzi nuovi di ricambio

Officina di Pittura, Selleria e Carrozzeria

Vendita di Accessori, Lubrificanti e Gazolina - Si eseguiscono lavori anche per l'interno

PIERI & BELLI

RUA 25 DE MARÇO, N. 93

CASELLA POSTALE, N. 681 — TELEFONO - Central N. 313

Importatori di generi alimentari — Specialità in Prodotti italiani — Stock permanente dell'insuperabile OLIO di pura oliva "BERTOLLI" e dei VINI della Società Vinicola Toscana, in bordolesi e fiaschetti Estratto di Pomidoro — Formaggi Romano e Parmigiano — Importatori esclusivi dell'Amaro e Vino Chinato GAMBAROTTA.

FALDINI con 500 metri

In tutte le Case che hanno viaggiatori

NON ESSENDOCI LA MARCA NEL — "FALDINO" — **Riternatele** AL VOSTRO FORNITORE

Lotteria di S. Paulo

28 GIUGNO 1917

Grande e straordinaria

Lotteria per San Pietro

contos - 200 - contos

Intero 9.000 rs. - IN TRE GRANDI PREMI - Decimo 900 rs.

Il Banco di Napoli

(Instituto di Emissione del Regno d'Italia)

Autorizzato per le disposizioni della legge 1.o Febbraio 1901, N. 24 e del Relativo Regolamento ad assumere il servizio della raccolta, tutela, impiego e transmissione nel Regno dei risparmi degli emigrati italiani, ha ordinato a partire dal 1.o Giugno 1912 suo

Corrispondente Ufficiale per lo State di S. Paulo

La Società Anon. Industrias Reunidas F. MATARAZZO

la quale da detta data riceve le somme che:

a) debbono essere pagate in Italia per conto del mittente;
b) debbono essere depositate nelle Casse di Risparmio del Banco di Napoli e nelle Casse Postali;
c) debbono essere impiegate in Italia in qualsiasi altra maniera.

Delle somme versate si rilasciano scontrini di ricevuta che portano l'indicazione della somma in lire italiane, del cambio e dell'ammontare in réis effettivamente pagato

Industrie Riunite F. MATARAZZO

Società Anonima

Sede Centrale: RUA DIREITA, N. 15 — S. PAULO

Telegrammi: "Matarazzo„ — Cassa Postale, 86

Filiali:

Santos, Rio de Janeiro, Antonina, Rosario de Santa Fè.

STABILIMENTI INDUSTRIALI

Mulini Matarazzo — S. Paulo e Antonina.
Filatura — Tessitura — Cascamificio — Magleria e Tintoria « Mariangela ».
Filatura — Tessitura — Candeggio e Stamperia del Belemzinho.
Fabbrica di Sapone « Sol Levante ».
Fabbrica di Olio « Sol Levante ».
Pilatura di Riso.
Amideria e Fecoleria « Matarazzo ».
Raffineria di Zucchero.
Macinazione di Sale.
Segheria « Matarazzo ».
Fabbrica di Strutto in Itapetininga.
Compagnia di Navigazione a Vapore « F. Matarazzo ».

Navigaz. Gener. Italiana

"La Veloce„

"Italia„ "Loyd Italiano„

SERVIZI COMBINATI

Italia -- Brasile -- Plata

SUD-AMERICA EXPRESS

Grandiosi vapori in avanzata costruzione "Duilio„ e "Giulio Cesare„

STAZZA: 27.000 Tonnellate — Velocità: 20 NODI

Macchine a turbina

Agenti: Industrie Riunite F. Matarazzo

S. PAOLO - Rua Direita, 15 — SANTOS - Rua Xavier Silveira, 120

Società di Imprese Marittime
ITALIA-AMERICA

Av. B. do Rio Branco, 2, 4, 6
RIO DE JANEIRO

CASA ROCCO

Casa di gioie, orologi e pietre preziose.

Casa Matrice: Rua General Carneiro, 85 - Telef. 3800.
Succursale: Rua Mauá, n. 95 - Telefono, 2950.
Caixa postal, 1181 - S. Paulo

TAPPEZZERIA

DI

Josè Ghilardi

Rua Barão Itapetininga, 71
Telefono 2191 — S. PAOLO
SPECIALITA' IN
TAPPEZZERIA DI CUOIO
Lavori perfettissimi
al massimo buon mercato

SARTORIA

e Tailleur pour Dames

DOMENICO CHIAPPETTA
Rua Victoria, 107 — S. PAULO

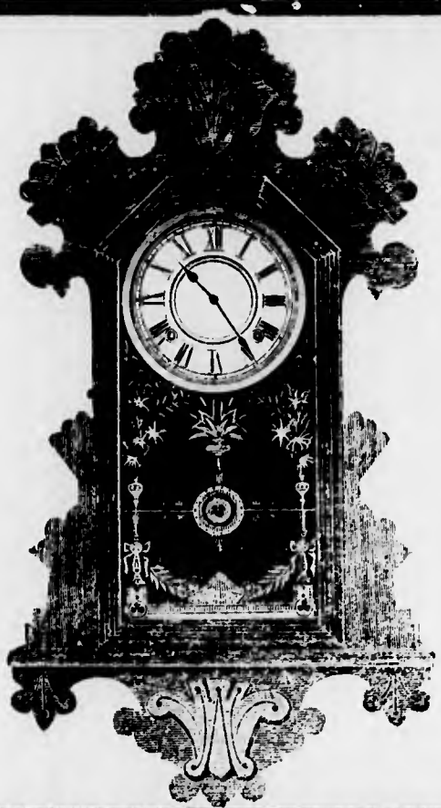
PREZZI CONVENIENTI

Banco Popular de Cambio

Januario Montemurro

2, Rua General Carneiro, 2

Passaggi marittimi
Cambio - Rimesse



Le ultime novità

in OROLOGI

- da parete e Sveglie -

hanno ricevuto

CARLO MASETTI & C.

Depositari delle rinomate case ANSONIA CLOCK di New-York e WESTERN CLOCH, DE LA SALLE, 111.

Osservate il nostro campionario

Ladeira S. Ephigenia, 3 - S. PAULO

Telefono, N. 2708

Unici concessionari dell'insuperabile —— orologio "ZENITH„ ——

CALZOLAI

Prima di fare acquisti di forme di scarpe visitate LA FABBRICA

E. GRIMALDI

Rua Flor. de Abreu, 134

ove troverete un vasto « stock » di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di forme.

Esposizione di Mobili

della Officina CATALDI

RUA FLOR. DE ABREU, 103

Mobili semplici e di stile. Lavoro accurato — Istallazioni complete di Case commerciali e bancarie.

Officina: Rua S. ROSA, N. 78
TELEFONO, 259 — (Braz)

Massariol, Riccò e C.ia

Le Tremendissime Conflagrazionissime Colonialissime

La lotta per la supremazia - Tragici scontri e drammatiche fughe

L'improvviso scoppio delle ostilità — Il «caudilho» Gino Gelli attacca il nemico, senza preavviso — Il piano diabolico per far saltare le posizioni avversarie — «O tiro sahiu pela culata» — Gli attaccati costituiscono una alleanza del genere di quella dell'«Entente» — La neutralità... greca del «Fanfulla» — Una ritirata strategica all'Hindenburg da tutte le posizioni occupate, compiuta troppo tardi da Gino Gelli — Disperati appelli alla pace — La conferenza pacifista della... Stazione della Luce — Il patto di Londra — Il prestito della vittoria — Il blocco — Vani sforzi del munifico — Un monito che impaurisce — Gli alleati vogliono la lotta fino alla vittoria definitiva — Il... «prestito della libertà» — Le condizioni imposte dagli alleati — «Non saranno deposte le armi fino a che il gellismo non sia completamente distrutto».

IL DOSSIER MISTERIOSO

(Comunicati ufficiali — Telegrammi particolari — Servizio privilegiato di reportage).

Un'altra tremendissima conflagrazionissima è scoppiata nella colonia. Tutte le bocche ne sono piene: tutti gli occhi sfavillano fiamme helliche: tutti i denti digrignano: tutti i pugni si tendono in avanti minacciosi...

La colonia non è stata mai presa da un parossismo guerresco eguale all'attuale: le passioni, a lungo covate, sono esplose come tante bombe di dinamite e minacciano di travolgere tutti e tutto...

Noi, però, che dobbiamo adempiere al difficilissimo compito di informare imparzialmente l'...umanità; noi che siamo chiamati a lasciare il materiale per la storia che sarà scritta dalle generazioni future, saremo mantenerci al disopra delle passioni dilanatrici ed essere degli imparziali e sereni cronisti.

Noi narreremo la storia esatta di questa conflagrazione, attenendoci esclusivamente ai comunicati ufficiali, ai documenti storici ed alle fotografie prese sui... luoghi del conflitto.

E' necessario che i lettori, che nulla hanno a che vedere nel conflitto, siano messi in grado, alla loro volta, di giudicarlo spassionatamente.

Detto questo passiamo senz'altro alla pubblicazione dei comunicati e dei documenti ufficiali.

La prima notizia

S. PAOLO, 20 - (*Ufficiale*) — E' scoppiata una grave conflagrazione. Il commendatore Prof. ecc. ecc. Gino Gelli e capitano, tenente, sergente, caporale e soldato semplice di un partito. Il partito contrario è costituito da tutti gli altri pezzi grossi della colonia.

Il Comm. Prof. Gino Gelli ha decretato la mobilizzazione ed ha indossato tutte le divise delle varie armi. Il solo suo aspetto... mette spaventa.

Vi sono già un sacco di morti ed un sacco e mezzo di feriti.

Conflagrazione coloniale e conflagrazione europea

S. PAOLO, 20 — La conflagrazione scoppiata all'improvviso non ha, a differenza di quella europea, necessità che si scrivano molti milliardi di tonnellate di carta, per scoprire da chi fu originata. E' unanime l'affermazione che essa si deve al Comm. Gino Gelli, il quale non è ricorso, d'altra parte, ai sistemi tedeschi di negare sempre, ma ha ammesso subito... d'averla fatta grossa.

La causa del conflitto ha molti punti di contatto con la causa che provocò la guerra europea.

Il Comm. Gino Gelli era convinto d'aver ricevuto da Dio la missione (ma l'aveva già ricevuta dai Re) di governare la colonia, come Guglielmo è convinto d'aver avuto quella di... governare il mondo.

Il Comm. Gino Gelli — proprio come la Germania — ha fatto una lunga preparazione bellica, se non di quarant'anni per lo meno di quaranta mesi, e quando ha giudicato d'esser pronto ed... invincibile si è slanciato all'attacco, con la stessa violenza con la quale le truppe del Kaiser si lanciarono contro il Belgio e contro la Francia.

Ma il Prof. Gino Gelli non è riuscito a sfondar niente, a non occupare nessuna piazza forte, perchè, sul più bello i suoi 120 gli sono divenuti inservibili fra le mani e gli avversari hanno potuto saltargli addosso ed afferrarlo per il cravattino.

La causa remota

S. PAOLO, 20 - (*Ufficiale*) — Fin da quando era sbarcato a Santos, il Comm. Prof. Gino Gelli, aveva preso subito posizione di combattimento, proclamandosi a mezzo del *Fanfulla*, il più grande uomo che l'Italia aveva fino a quel giorno esportato per l'America, con libero svincolo doganale, nonchè il più grande scenziato, il più grande medico, il più grande professore ed il più grande commendatore della patria lontana.

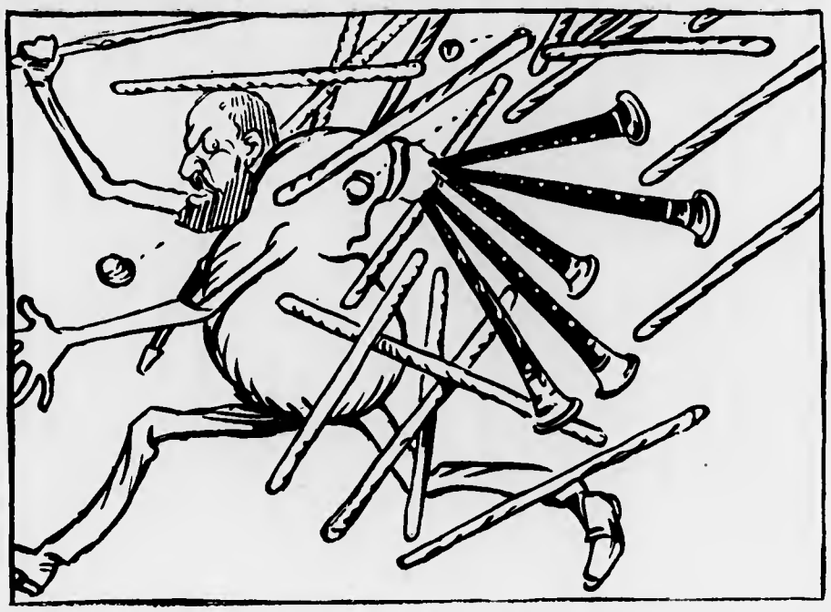
Egli si attendeva che tutti gli altri medici e professori che l'avevano preceduto, convinti della propria inferiorità, facessero le valige, per lasciargli libero il campo, e che tutti i coloniali che occupavano cariche pubbliche si dimettessero, per cedere il posto a lui.

Disgraziatamente nè i medici, nè i coloniali compresero questo loro elementare dovere e non tennero nemmeno conto dei continui panegirici del *Fanfulla* per il commendatore.

Da questa mancanza di doveroso riguardo, da questo errore fondamentale della colonia, ebbero origini i primi germi che, ingrossando a poco a poco, come una cosa calda fra le mani, provocarono l'attuale conflagrazione.

Gli spiriti sereni sono unanimi nell'affermare che se i vari presidenti delle varie associazioni italiane avessero ceduto il loro seggio al commendatore ed i vari medici la loro clientela, forse, a quest'ora, tanto san-

La tremendissima conflagrazionissima



L'attacco ossia - Il piffero di montagna

gue innocente non scorrerebbe per le vie della colonia... Questo contegno insensato dei coloniali costrinse il commendatore a cercar di avere con la forza quello che non gli volevano cedere per amore.

E cominciò una serie di assalti in piena regola, sempre appoggiato dal *Fanfulla*, per impadronirsi delle posizioni coloniali, a cominciare dalla Loggia Roma a finire al Circolo Italiano, giù per la Dante, su per il Comitato Pro-Patria, per l'Ospedale e per la Lega degli Alleati.

In tutti questi tentativi egli si battè sempre come un mezzo leone e per quanto ripetutamente batostato, non riportò mai una sconfitta clamorosa come quella che gl'inflissero all'Ospedale Italiano, dove un suo assalto vigoroso fu respinto con tanto impeto, nella parte posteriore del suo corpo, che egli si trovò messo fuori dall'uscio tutt'altro che metaforicamente.

Rialzatosi dal suolo e pulitisi i calzoni dalla polvere, stese le mani contro l'edificio dell'Ospedale e profferì una minaccia così terribile che l'edificio tremò e quella stessa notte tutti gli ammalati peggiorarono.

Un infernale disegno si affacciò allora alla sua mente: la distruzione, con l'insidia, di tutti coloro che avevano osato opporsi ai suoi desideri di conquista.

Lo nomina temporanea a facente funzione di Gaetanino Pepe alla *Dante* non valse a lenirgli il dolore ed a calmargli il furore, chè, anzi, egli vide nel suo nuovo ufficio un'aiuto divino, in quanto aveva agio di venire a contatto, a tu per tu, in forma ufficiale, coi pezzi grossi del governo italiano, con coloro cioè che egli aveva scelto a complici incoscienti del suo terribile e vasto disegno di vendetta.

Il documento terribile

S. PAOLO, 20 *(Più che mai ufficiale)* — Il Comm. Gino Gelli quel giorno fatale si armò di tutto il necessario per l'attacco a fondo: un pignattino della colla, un paio di forbici (prestito del *Fanfulla*), carta, penna, calamaio, incliostro e seggiola e, intercalandola con ritagli di giornali cominciò a stendere una catastrofica, mortifera relazione a Roma, contro tutti i componenti il *grandame* coloniale, contro coloro che non gli avevano lasciato il posto nelle istituzioni, contro i medici che non aveva potuto schiacciare con la sua scienza, contro il console che non aveva richiamato all'adempimento del suo dovere la colonia, contro tutto e contro tutti in poche parole.

E' impossibile riprodurre il documento intero perchè ci sarebbe da pigliarsi qualche centomila querele dai biografati. Basterà però che riproduciamo la conclusione della relazione che il Comm. Gino Gelli inviò a Roma, al ministero degli esteri. Eccola:

"Dal fin qui detto risulta che i consigli di tutte le associazioni italiane sono composte di ladri, bancarottieri, incendiari, falsari, contrabbandisti, ruffiani, assassini, ecc., ecc.;

"che a costoro tiene mano scandalosamente il console;

"che in tutta la colonia italiana di onesto, illibato, scrupoloso, patriota non c'è che il Comm. Prof. Gino Gelli, con l'aggiunta di un poco di Angelo Poel e di un pezzettino di Umberto Serpieri:

"Motivo per cui si rende indispensabile:

a) il richiamo del console;

b) la destituzione di tutti i commendatori e cavalieri;

c) lo scioglimento di tutte le associazioni italiane;

d) il ritiro della laurea a tutti i medici ed a tutte le *parlere;*

e) la nomina del Comm., Prof., Dott., ecc., ecc., Gino Gelli a... Commissario governativo per la colonia di S. Paolo, e la sua promozione a Grande Ufficiale...

Senonchè il ministero degli esteri — già la burocrazia ammazza tutte le iniziative! — non credette opportuno di fare tutto in una volta quello che il Comm. Gino Gelli chiedeva e stimò necessario inviare una copia della relazione gelliana al console di S. Paolo, invitandolo ad... esprimere il suo parere in proposito...

Questo errore del Ministro degli Esteri fu colpa della sconfitta totale del povero Gelli.

Il Console mostrò la lettera ai vari interessati ed i vari interessati, cessato il primitivo stupore, formarono la grande lega degli alleati coloniali, armandosi fino ai denti, per punire con le armi il tracotante nemico.

Il patto... di Londra

S. Paolo, 20

Le vittime della gratuita aggressione del Comm. Gino Gelli hanno deciso di mettere in comune tutte le risorse finanziarie, belliche, logistiche e tutte le riserve di uomini per attaccare il nemico.

Importantissima è stata la decisione che tutti i combattenti hanno preso di non fare la pace separata e di non deporre le armi se non dopo la sconfitta completa, assoluta, definitiva dell'avversario.

Il blocco

S. Paolo, 20

Gli alleati hanno intanto, come prima misura collettiva, proclamato il blocco contro il Comm. Gino Gelli, avvisando che qualsiasi nave — sia pure la barca del *Fanfulla*, — che osasse forzare il blocco, per portare soccorso al bloccato, sarà senza misericordia affondata. Sono stati dichiarati contrabbando di guerra tutti gli articoli,.. dei giornali che osassero difendere l'aggressore.

Il Prestito della Libertà

S. Paolo, 20

Corre voce, che gli alleati lanceranno prossimamente un grande prestito, che sarà chiamato della Libertà.

Tutti i connazionali saranno chiamati a *prestare* la loro opera per lo sbaragliamento del Commendatore, Professore.

Si calcola sopratutto sull'aiuto dei venditori di frutta, ortaggi, banane.

Il fronte... unico

S. Paolo, 20

L'esperienza della guerra europea ha consigliato i coloniali a costituire subito un fronte unico per opporsi a qualunque tentativo di irruzione nemica.

Il fronte unico è costituito, senza il minimo intervallo, dalle falangi della *Dante Alighieri*, del *Comitato Pro-Patria*, della *Camera di Commercio*, della *Società di Beneficenza*, "*Umberto I*." della *Massoneria autonoma*.

A questo fronte unico corrisponde una azione unica.

I suddetti contingenti ubbidiranno per conseguenza ad un unico piano strategico che consiste nel dare una... *spallata* in avanti, all'usanza di quelle italiane sul Carso, per mandare a rotoloni, fuori dell'uscio il commendatore.

La ritirata strategica all'Hindenburg

S. Paolo, 20

Non appena il Comm. Prof. ecc. ecc. Gino Gelli, ha visto i preparativi nemici ed ha compreso che il suo piano d'attacco era oramai sventato, essendo stato sconfitto prima ancora d'arrivare alla Marna, ha pensato di compiere una di quelle famose ritirate strategiche delle quali è stato maestro in questa guerra il maresciallo Hindenburg. Ed ha fatto annunziare per mezzo del Fanful Bureau la sua intenzione di ritirarsi dalle posizioni avanzate, occupate finora, dimettendosi da tutte le cariche delle varie associazioni coloniali.

Gli alleati però hanno prevenuto la mossa ed hanno dichiarato a mezzo dell'Agenzia Havas, che non permetteranno che l'aggressore si salvi con l'onore delle armi e che non accetteranno dimissioni di sorta, riservandosi il diritto di espellerlo con la forza dalle posizioni occupate.

I primi scontri sono attesi da un istante all'altro.

La neutralità... greca

S. Paolo, 20

Il *Fanfulla*, dopo molto tentennare, ha proclamato la propria neutralità, non potendosi schierare contro il Comm. Gino Gelli, per averlo decantato alla colonia per cinque anni consecutivi, ma non potendo neanche schierarsi a suo favore, perchè fra gli aggrediti dal commendatore, vi sono pure i componenti della "prima famiglia italiana di S. Paolo,.. Gli alleati però diffidano molto della neutralità del *Fanfulla*, temendo che questo giornale faccia come la Grecia che forniva sottomarini tedeschi ed accoglieva nella sua capitale gli spioni nemici, oltre accordare ospitalità alle navi avariate per riparazioni.

Una conferenza pacifista

S. Paolo, 20

Nella stazione della Luce mentre un treno partiva per Santos trasportando al Guarujà parecchi alleati che vi si recavano a ritemprare le forze per la lotta, il neutro greco-spagnuolo Angelo Poel ha improvvisato una... conferenza per la pace, pronunciando un discorso mezzo in francese, mezzo in brasiliano e con le virgole in italiano.

Egli si è sforzato di dimostrare tutti i danni che derivano... al *Fanfulla* dallo stato di guerra ed ha invocato la pace... fra gli uomini di buona volontà.

Consta che il Comm. Crespi, il Cav. Puglisi e vari altri *veranisti* abbiano mandato il pacifista a farsi friggere.

Un Comunicato Ufficiale della Legazione Italiana

RIO, 21 — (Ufficiale) — La Legazione Italiana ha diramato il seguente comunicato:

Di fronte al sanguinoso e sanguinario conflitto scoppiato nella colonia italiana di S. Paolo e basandosi sul decreto N. 11502 della Legge del Me ne frego, paragrafi dal primo all'ultimo, la Legazione Italiana proclama la propria neutralità assoluta.

Si avvertono perciò i contendenti che è inutile qualsiasi appello rivolto al Ministro. Se appelli vi saranno, rimarranno inascoltati, come tutti quelli di Luigino per avere la croce.

Tutt'al più la Legazione Italiana fornirà gratuitamente il cerotto necessario per curare le ferite e le corone funebri per coloro che cadranno più o meno gloriosamente sul campo dell'onore.

Pace senza annessioni e senza indennità

S. Paolo, 20

Il Comm. Gino Gelli si è rivolto al neutro signor Angelo Poci, per far pervenire a suo mezzo agli alleati una sua proposta di pace, con la formula. "senza annessioni e senza indennità„ cioè con un ritorno puro e semplice allo *statu quo ante demuntiam*, ed il disarmo... generale.

Gli alleati hanno risposto con un categorico rifiuto, con la formula "pace non vogliam fare, siamo ostinati„!

La neutralità greca del Fanfulla in pericolo?

S. Paolo, 21

Il conflitto va acquistando proporzioni sempre più vaste e vari neutri sono stati già trascinati nel vortice della guerra.

Il *Fanfulla*, dopo essersi dibattuto con eroismo costantiniano, come la Grecia, per mantenere la propria neutralità... gelliana, ha ricevuto un *ultimatum* dalle potenze alleate, con l'invito di abbandonare la sua posizione e schierarsi contro Gelli.

Nell'*ultimatum* inviatogli al *Fanfulla* è minacciato del taglio dei viveri da parte di parecchie potenze e della creazione di un altro giornale.

La famosa missione

S. Paolo, 21

Non foss'altro l'attuale conflagrazione è venuta finalmente a soddisfare un'antica e legittima curiosità, che da cinque anni chiedeva invano d'essere soddisfatta.

In che cosa consisterà, si chiedevano tutti, quella famosa missione che il governo italiano ha affidato a Gino Gelli?

La risposta si è avuta ora: Gino Gelli aveva avuto l'incarico — a quanto sembra — di sostituire quegli ispettori della benemerita P. S. che il governo italiano manteneva fino a pochi anni fa, presso il Consolato, per sorvegliare... gli anarchici e riferire ed... inventare sulla... condotta dei coloniali.

Nobile missione, se non troppo scientifica!

Una lega di.... neutri?

Il punto oscuro di un intervento

All'ultimo momento l'*Agenzia Americana* ha diramato alla stampa varie sensazionali notizie:

1° — Il *Fanfulla* ha proclamato la neutralità assoluta, non ostante le sollecitazioni degli alleati di schierarsi dalla loro parte.

2° Una commissione di... neutri, riuniti in lega, è partita dal gabinetto oculistico del Prof. Pignatari e capitanata da costui si è presentata a vari degli alleati, dicendosi autorizzata a presentare le più formali scuse da parte del Prof. Gino Gelli che, dolente e pentito del fallo commesso, prometteva di riparare ai mali della sua offensiva, purché si fossero risparmiate le ripercussioni pubbliche del... fattaccio.

3° — Il Comm. Prof. Gino Gelli avrebbe dichiarato d'altra parte di riconoscere d'aver ecceduto nei suoi giudizi su molte persone, ma che di qualcuna ha detto la verità e che se non lo lasciano in pace, tira fuori un *dossier* tale da fare inacapponire la pelle non solo alle oche, ma anche agli altri animali e perfino alle cose inanimate, come tavole, seggiole, letti e... materassi.

4° — Angelo Poci che dapprima esortava in nome della... pace coloniale a metter tutto a tacere e parlava forte con enfasi, ha cominciato a fare dei discorsini nelle orecchie a certe persone..

Il comunicato dell'*Agenzia Americana* non aggiunge altro, ma evidentemente sotto queste notizie... sensazionali qualche cosa di grave deve nascondersi.

E' nota la fazione alla quale appartiene il Comm. Pignatari, cioè alla fazione maggiormente fatta segno alle accuse di Gelli. E' noto pure che il *Fanfulla* appartiene, macchine, tipi e redattori alla stessa fazione. Come si spiega che queste due... forze si riuniscano per... implorare mercé per Gino Gelli, invece di dargli addosso, secondo quella che sembrerebbe logica padronale?

Che lo scandalo non sia venuto fuori ancora tutto?

N. d. R.

Le condizioni della resa

S. Paolo, 20

L'orre voce che di fronte alle nuove insistenti pressioni fatte dal commendatore, professore, affinché sia accettata la sua resa ad intera discrezione, gli alleati abbiano deciso di proporre le seguenti condizioni:

1. — Consegna di tutte le armi, compresa l'arrugginita pistola.
2. — Solenne ritrattazione pubblica da farsi davanti alla colonia intera, convocata nei Prati della Mooca; dovendo il Prof. Comm. affermare di avere la massima stima di tutti gli alleati e di avere agito in un momento di completa alienazione mentale.
3. — Baciamento da parte del Comm. Prof. dei piedi nudi di tutti gli alleati
4. — Degradazione pubblica delle... sue insegne.
5. — Passeggiata per il centro della città a culo nudo, previo stampamento nel medesimo di due pedate con nero fumo, dovendo fornire i piedi per la detta funzione, colui che li ha più grandi in tutta la colonia, cioè Angelo Poci.
6. — Ritiro del Comm. Prof. da S. Paolo, con diritto a scegliere la sua residenza fra *Piritiba* e *Chora Menino*.
7. — Estirpazione della lingua per impedirgli di dir mai più male del prossimo e taglio di quella mano che servì per scrivere la oramai celebre relazione per Roma.
8. — Queste condizioni sono ritenute *indispensabili dagli alleati* per la definitiva e completa distruzione del gellismo.

(I TELEGRAMMI e la cronaca dell'ultima ora della conflagrazione continuano a pag. 10)

La conflagrazionissima

Un aspetto della neutralità del "Fanfulla„

L'ACQUIRENTE DEL "FANFULLA„ — Sopratutto, se ci tieni al tuo posto da retta esclusivamente a me! I soci per ora sono diversi, ma io ho un sistema mio privilegiato per cacciarli fuori ad uno ad uno, restando padrone di tutto... e se qualcuno protesta lo lego...

In questo affare bisogna andar cauti, e non dar retta a quelli che... non avendo la coda di paglia vorrebbero fare lo scandalo a Gelli. Tu devi capire però che se ciò conviene a tutti gli altri a qualcuno di casa nostra può non convenire. Ed il *Fanfulla* deve fare prima gl'interessi dei suoi padroni presenti o futuri, poi quelli della colonia.

BARATAS?
Pó Azul!
Farmacia Italiana DE MATTIA & C.
S. PAULO
Depositari: A. BARBATO & IRMÃOS
Rua S. Caetano, 225

La tremendissima conflagrazionissima

Il.... " fronte unico „

L'arrivo di Gaetanino in Italia

(Nostro servizio particolare

GENOVA, 23 — La città è tutta imbandierata. Gaetanino, il grande Gaetanino è arrivato dal Brasile.

Erano ad incontrarlo al porto tutte le autorità civili e militari, nonchè quelle religiose, S. E. il presidente del consiglio, il ministro degli esteri e quello della pubblica istruzione arrivarono apposta da Roma.

La Camera dei deputati ed il Senato avevano sospeso le sedute per dar modo a tutti i deputati e senatori di non mancare all'arrivo.

Anche il generale Cadorna aveva chiesto un armistizio al nemico, per potersi assentare dal fronte. Solo il Re, per aver perduto il treno, non fece a tempo ad arrivare, ma inviò però un commovente telegramma di saluto.

Gaetanino appariva abbastanza soddisfatto e commosso per le meritate accoglienze e non mancò di rallegrarsi con Boselli per la prova data dall'Italia ufficiale che non dimentica i suoi gloriosi figli che, oltre Oceano ne tengono alto il nome con molti discorsi, se non con molte opere.

A tutti gl'intervenuti Gaetanino offrì una copia del libro di Serpieri contenente la sua vita ed i suoi miracoli.

Anche i giornali non hanno mancato di rendere il meritato omaggio all'illustre uomo, dedicandogli parecchie pagine, avendo avuto uno speciale permesso dal governo italiano per potere aumentare il numero delle medesime in via eccezionale.

Non è possibile, in un breve dispaccio, riferire particolarmente la impressione causata in Italia per l'arrivo di Gaetanino e tanto meno l'impressione causata nel nemico, che ormai si vede bell'e perduto e fritto. Lo farò in una corrispondenza epistolare che vi prego di andare a ritirare fermo in posta al primo arrivo di un piroscafo dall'Italia.

A Gaetanino è già stato affidato la direzione del parco areostatico militare.

L'Istituto Basile diretto dal prof. L. BASILE col titolo di professore del Ginnasio di S. Paolo, autore di libri scolastici premiati con medaglia nell'Esposizione di Rio de Janeiro del 1908, é l'unico istituto italiano che prepara alunni per l'ammissione ai corsi universitari, — Interni, esterni e seminterni. Corso elementare e ginnasiale. Insegnamento di pianoforte e violino. Rua do Seminario, n. 13.

N. B. - Quest'istituto non é sotto la protezione della Dante.

La propaganda della nostra guerra

E' stato pubblicato alcuni giorni fa dalla *Stampa Italiana* di Rio la notizia dell'imminente inizio di un'assidua propaganda della nostra guerra, da parte del governo italiano nel Brasile. Nel dare la notizia la *Stampa Italiana* deplorava che si fosse atteso tanto a pensarvi, mentre i giornali italiani sarebbero sempre stati lieti di mettere gratuitamente a disposizione del governo patrio le loro colonne.

Noi non sappiamo chi abbia dato alla *Stampa Italiana* il diritto di parlare a nome degli altri giornali italiani del Brasile e di prendere, in loro nome, degli impegni così... gravi.

La *Stampa Italiana* è padronissima di mettere tutte le sue colonne a disposizione di chi vuole, ma non può disporre di quelle degli altri, nè pretendere, per esempio, che il *Fanfulla* vada in rovina per i begli occhi della patria, o di Vittorio Emanuele, o di Boselli, o di Cadorna, o di Trento, o di Trieste,

A questo curioso modo di agire e di disporre delle... colonne degli altri, inaugurato dalla *Stampa Italiana*, il *Fanfulla* ha risposto degnamente, con energia e con prontezza, come si può vedere dalla sua sezione " Comunicati a pagamento „ di questi giorni. In quella sezione, infatti, c'è un bell'invito del reggente consolare rivolto ai riservisti che debbono prendere imbarco domani sull'*Indiana*.

Fino a poco tempo fa, cioè fino a quando non si sapeva che il governo aveva sentito il bisogno d'iniziare una intensa propaganda della nostra guerra, comunicazioni simili apparivano nella cronaca del giornale, supponibilmente gratis, come notizie d'interesse generale e... patriottico.

Ma da quando il *Fanfulla* ha... subdorato... qualche cosa, sono stati dati all'amministrazione ordini categorici: " *Le comunicazioni del Consolato, sono a pagamento* „.

Questo è appena l'inizio di un sistema che sarà adottato definitivamente fra poco.

In un mese, più o meno, il *Fanfulla* si propone di trasportare nella *Sezione a pagamento* tutte le notizie che riguardano la nostra guerra, dal Comunicato di Cadorna, agli altri telegrammi sulle operazioni; dalle Comunicazioni del Pro-Patria a quelle del Comitato Femminile; dalle liste della Croce Rossa, a quelle degli oblatori per la Cappella Votiva. Poi, gradatamente, le notizie sui riservisti di S. Paolo, la riproduzione delle lettere, delle fotografie, dei soldati feriti, caduti, dispersi, ecc., ecc., ecc.

Per non spostare troppo l'ordine della materia, è probabile che subito in prima pagina, sotto la testata del giornale, e sopra i titoli degli avvenimenti del giorno, sia collocato il titolo della rubrica " *Comunicati a pagamento* „.

Anche il taglio che era fatto gratis, sarà d'ora in avanti continuato solo se il patrio governo s'impegna di pagare le inserzioni.

Oramai la guerra è diventata una... industria come un'altra. Chi ha bisogno di reclame, se la paghi. E' troppo giusto, è troppo logico, è troppo naturale!

Bisogna convenire che questo concetto al *Fanfulla* ce l'hanno sempre avuto e che, quando è stato possibile, l'hanno messo in pratica, come quando fecero pagare al Comitato Femminile 200$000 per pubblicare la relazione, pur sapendo che con 200$000 si potevano soccorrere parecchie famiglie.

Ma d'altra parte non è stato il *Fanfulla* che ha dichiarato la guerra; anzi se il Munifico avesse saputo che la carta sarebbe venuta a costar tanto, si sarebbe battuto per la neutralità. Chi ha rotto paghi ed i cocci se li porti a casa sua!

Sarà già molto se non sarà dato alla nuova disposizione un effetto retroattivo, cioè se il *Fanfulla* non manderà al governo il conto di tutte le notizie pubblicate finora, a cominciare dai rari telegrammi genuini, finire ai frequentissimi telegrammi bombe.

Ad ogni modo crediamo che il semplice fatto di pubblicare a pagamento i comunicati del Consolato circa l'imbarco dei riservisti, persuaderà i colleghi della *Stampa* che hanno fatto i conti senza l'oste e che, d'ora in avanti, debbono limitarsi a disporre delle loro colonne e non di quelle degli altri!

"Impressioni di carcere„ di A. Trippa

360 pagine con illustrazioni

Prezzo: Rs. 5$000

Il trionfo della giustizia

Fra i rimedi più efficaci
approvati dalla scienza
per guarire il mal di pancia,
lo scorbuto, l'influenza,
tosse, rogna, urucubaca,
scarlattina e congestione
ve lo dico con franchezza
è la PINGA CON LIMONE!

Che rinfresca nell'estate
e riscalda nell'inverno
e pertanto molto in uso
tanto in cielo che all'inferno,
e la bene alla salute
questo è un fatto positivo
tanto è ver che chi la beve
se non muore è sempre vivo.

Fra i liquori certamente
è il più grato e genuino
e si spaccia al SEMINARIO
7 (antico Mercatino).

Per la casa.

Se l'abito fa il monaco — come dice l'antico adagio — il mobile fa la casa.

Nella scelta del mobilio, per l'arredamento della vostra casa, non bisogna, per ciò, infilare il primo negozio che trovate, ma domandare, cercare il buon ebanista, il buon tappezziere, che — oltre a offrirvi l'articolo fino, di buon gusto e miglior fattura — non vi vuoti le tasche.

Di buoni tappezzieri e fabbricanti di mobili di lusso in S. Paolo ce n'é pochissimi e fra questi pochissimi, il più accreditato, il migliore, é senza dubbio, il signor José Ghilardi, con fabbrica e deposito in rua Barão Itapetininga, 71, dove troverete quanto vi ha più di fino, più di lusso, in fatto di mobili e tappezzerie.

Editto del Servizio Sanitario

Precauzioni urgenti

Si avvisa la cittadinanza che un gravissimo pericolo minaccia la salute pubblica e che si rendono perciò necessarie severe misure profilattiche.

Si teme, nè più nè meno, lo scoppio di pericolose epidemie come peste bubbonica, colera, febbre gialla, vaiuolo, dissenteria, tifo, menengite cerebro-spinale, ecc., ecc.

I bacilli di tutte queste malattie sono disseminati attualmente da una carogna risuscitata all'improvviso dalla sua cloaca, dove l'aveva cacciata alcune settimane or sono l'ira popolare.

Il *Diario Alemão* è tornato ad infestare la città.

In vista di ciò, per ordine del Direttore del Servizio Sanitario, s'avvertono i cittadini che chiunque sarà sorpreso col *Diario Alemão* nelle mani, sarà inviato al forno crematorio del *lixo* dell'Araçà; la sua casa sarà incendiata, e tutti i componenti della sua famiglia ed i vicini stabiliti entro un chilometro quadrato dalla sua abitazione, saranno lasciati immersi per tre giorni consecutivi in una soluzione di sublimato corrosivo al mille per uno.

Il Direttore
del Servizio Sanitario

SI DICE

— che il mistero più impenetrabile circondi l'ultimo movimento consolare;

— che appaia molto strano l'improvvisa promozione del defunto console per la sede di New York;

— che, per lo meno, il defunto console non aveva mai pensato a sollecitare tale promozione;

— che anzi egli si trovava molto bene a S. Paolo, tanto che non avrebbe desiderato di esserne rimosso;

— che in tutti i casi avrebbe volentieri voluto assistere al lieto avvenimento che stava per prodursi nella sua famiglia;

— che la promozione era tanto inaspettata per lui, che appena una settimana prima in un brindisi aveva bensì detto che la sua carriera poteva un giorno o l'altro balzarlo chi sa in quale parte del mondo, ma non aveva minimamente alluso ad una possibile imminente partenza per il Nord America;

— che non è improbabile che questo mistero resti sempre un... mistero, per quanti sforzi facciano il "Fanfulla" ed il "Corriere Italiano" per chiarirlo;

— che la notizia da noi data lo scorso numero circa la perfetta conoscenza che il nuovo console ha della colonia, abbia prodotto un vero panico in molta gente;

— che il reggente avv. Camerani abbia... rotto le relazioni diplomatiche col "Fanfulla" ed abbia dichiarato che lui non ha bisogno dei soffietti di Serpieri;

— che in vista di ciò il "Fanfulla" abbia dato ordine che i communicati del Consolato, d'ora in avanti, non siano più pubblicati se non a pagamento;

— che siano stati ammessi i primi ammalati nella Casa di Salute F. Matarazzo;

— che essi siano i seguenti: Prof. Comm. Gino Gelli, ammalato di esibizionite acuta; Serpieri Umberto, ammalato di ornitorite acutissima; Paolo Mazzoldi, di cantonatite ipertrofica; Cav. Schiffini, di crocefigite cronica; Massimino Rossi, di asinite congenita;

— che i risultati finora ottenuti siano stati ottimi per tutti, fuori che per il primo e l'ultimo degli ammalati, giudicati incurabili;

— che fra breve s'inizieranno nuove aspre contese coloniali per l'occupazione dei vuoti posti resisi vacanti per le volontarissime per forza maggiore dimissioni del comm.. prof., Gino Gelli da tutte le cariche che occupava, per lustro e decoro della colonia italiana di S. Paolo;

— che la lotta più accanita si accenderà attorno alla presidenza provvisoria della "Dante Alighieri", non essendo improbabile che sia fatta una istanza a Boselli, affinchè intervenga presso il ministro della guerra per far licenziare Pepe dal servizio attivo, richiamandolo dal fronte delle marmitte, per rispedirlo a S. Paolo, affinchè sia evitata una guerra civile;

— che se non si otterrà ciò un forte gruppo di soci, vorranno a tutti i costi far trionfare la autocandidatura del Cav. Schiffini, essendo egli il più indicato per i suoi meriti letterari a coprire la carica;

— che il Munificio e Serpieri si siano dati un gran da fare per cercare di placare gli animi esacerbati contro il comm.. prof., prendendolo sotto la loro protezione, ma che abbiano dovuto rinunziare all'impresa;

— che la minaccia di una seconda edizione del "Fanfulla" abbia fatto radunare parecchi capitalisti attorno al "Piccolo" per rinsanguarlo;

— che vi sia chi parla di una somma di cinquecento "contos de reis" per comperare macchine e far venire carta e redattori; e chi parla anche di... meno;

— che ad ogni modo si ritiene che se Barbagianni avesse giudizio, stavolta potrebbe essere la volta buona che qualcuno almeno per cinque minuti secondi lo prendesse sul serio;

— che per essere corse queste voci il Munificio abbia intenzione di ritirarsi dalla combinazione;

— che il nuovo console cav. Beverini abbia già potuto provare le delizie della colonia italiana di S. Paolo e del suo giornalismo, essendo già stato attaccato come germanofilo, prima ancora di venire.

L'ATTUALITA' ILLUSTRATA

Il passaggio degli ex-reali di Grecia attraverso l'Italia

Il Sovrano depurativo del sangue

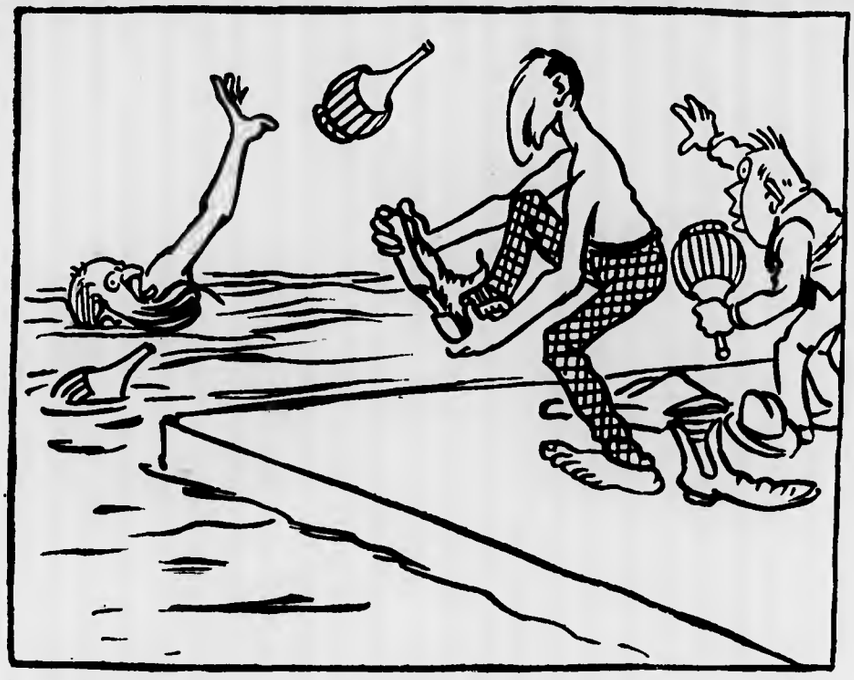
Sciroppo Pagliano

del Prof. Girolamo Pagliano di Firenze

Tutte le etichette originali e quelle indicanti come concessionario esclusivo pel Brasile **Emilio Ajroldi** sono state depositate e registrate, quindi DIFFIDARE e RIFIUTARE qualsiasi altra confezionatura che sarà considerata contrafatta e si procederà contro gli infrattori a termine di legge.

Dr. Floresto Bandecchi, avvocato
Rua do Carmo, N. 11
S. PAULO

La conflagrazionissima — Il silenzio salvatore



GINO GELLI — Aiuto! Amici del *Fonfulla*, salvatemi!
POCI e SERPIERI — Non temere! Veniamo! Abbiamo ordini precisi in proposito. Salvando te, impediamo che qualcun altro rischi d'affogare...

ULTIMA ORA

Nuovi particolari - Nuove rivelazioni - Nuovi episodii della conflagrazionissima.

Versioni diverse

S. PAOLO, 22 — Mentre la conflagrazione va estendendosi sempre più minacciosa, versioni nuove hanno cominciato a circolare, non si sa bene se sparse da agenti segreti del nemico, o se prodotte dalla fantasia popolare.

Si dice anzitutto che il conflitto non sia scappiato per causa di una lettera, colpente tutti i coloniali, ma per causa di una relazione colpente specialmente i medici dell'Ospedale, il consiglio amministrativo ed il... nume tutelare dell'*Umberto I.*

Accuse gravissime sarebbero state fatte a vari medici fra le quali le seguenti:

Il Dott. Buscaglia, quando fa delle operazioni chirurgiche, fa sempre sanguinare gli infelici che si sottopongono al suo bisturi.

Il Prof. Guarneri, quando addormenta i suoi operandi, li spoglia nudi, non si sa bene se per offendere il loro pudore, o per impadronirsi dei loro indumenti.

Il Dott. Valentino Sola quando fa delle iniezioni, punge sempre il deretano agli ammalati.

Il Dott. Pannain strappa i denti a tutti quelli che capitano nel suo gabinetto: il Dott. Farano va quasi sempre di lond all'Ospedale, mentre il Dott. Comenale vi si reca a piedi...

Di fronte a queste accuse i medici si sono dimessi, per aver libertà assoluta d'impugnare le armi contro l'accusatore.

Le accuse contro l'amministrazione dell'Ospedale non sono ancora state specificate, ma debbono essere gravissime, se si tien conto che in questi ultimi anni, con l'amministrazione Puglisi, l'*Umberto I* ha potuto fare progressi sbalorditivi.

Anche per le accuse contro il... nume tutelare non si sa niente di positivo. Si accenna vagamente all'esistenza di un *dossier* che si voleva far vedere al ministro, ma che il ministro gettò sulle spalle del console, e questi alla sua volta, per il fatale avvenimento, su quelle del vice, che non ha voluto scaricarlo sui volenterosi che volevano liberarlo da quel peso, ma attende che arrivi il nuovo console per buttargliclo addosso, affinchè abbia subito una impressione giusta della colonia italiana di S. Paolo e della sua... armonia.

Altre versioni finalmente dicono che non si tratta nè di una lettera, nè di una relazione, ma di una bassa denuncia anonima: ma c'è pure chi assicura che neanche questa sia la verità e che quello che ha provocato lo scandalo sia stato un telegramma. Ma ecco che salta fuori un'altra versione nuova a dire che si tratta, nientemeno, di un libro stampato.

Le ripercussioni

S. PAOLO, 20 — Finora si debbono registrare le seguenti dimissioni in massa:

Consiglio Amministrativo Ospedale
Medici "
Infermieri "
Suore "
Farmacisti "
Ammalati "

Sono imminenti le dimissioni del:

Consiglio *Dante*
Comitato *Pro-Patria*
Lega Alleati
Camera di Commercio
Club *Esperia*
Benedetto Marcello
Legi Oberdan
Lega Operaia
Circolo Danzante
Club Filodrammatico, ecc

Il Comm. Gino Gelli si fa intervistare

S. PAOLO, 20 — Il *Piccolo* ha intervistato fra le righe il Prof. Comm. Gino Gelli. Egli dapprima ha fatto dei complimenti, ha negato, ha affermato, poi ha preso una risoluzione eroica ed ha detto testualmente:

— Io sono sempre l'uomo che rompe i timpani delle orecchie della gente con gli schiaffi e le teste dei giornalisti col bastone. Mi stuzzichino ancora un poco e poi vedranno: *Morirà Sansone con tutti i filistei!* .

Dopo di che il Prof. Gelli è corso in polizia a chiedere... garanzie, dicendosi minacciato nella... schiena o nella vita.

IN MACCHINA:

L'inchiesta governativa

ROMA, 23 — In seguito ai urgenti telegrammi del Ministro d'Italia nel Brasile e del reggente il consolato, il governo si è deciso a mandare a S. Paolo una commissione per compiere una inchiesta rigorosa circa la... rivolta ivi scoppiata e le sue cause remote e recenti.

Fanno parte della commissione i direttori dei principali manicomi del Regno d'Italia e cari specialisti delle malattie dei nervi.

Un corpo di pompieri ed un corpo del genio accompagneranno la commissione per rimuovere le macerie.

All'ultimo momento, non si sa perchè, è stato aggiunto un gruppo di misteriosi personaggi avvolti in mantelli e con l'ala del cappello sugli occhi.

Un reporter del Secolo XIX assicura di aver riconosciuto in loro un... consiglio di loro al completo.

Non si sa che cosa abbia da vedere un consiglio di leva con l'inchiesta!

Solidarietà col Prof. Gelli

S. PAOLO, 21 — Consta che al Prof. Gino Gelli sono arrivati da Jaquery numerosi telegrammi di solidarietà e di plauso.

Gino Gelli è raggiante, perchè almeno è stato compreso da qualcuno.

Commenti... strategici alla situazione

L'ultima ora. Notizie contraddittorie. Confusione generale. Affermazioni. Smentite. Non più una lettera, ma una relazione scientifico-antropologica sulle istituzioni e sugli uomini della colonia, con l'aggiunta di una coda anonima non scientifica. Non più attacchi generali a destra ed a sinistra, ma tutte le artiglierie puntate contro pochi e specialmente contro una delle prime case della colonia. Sospiri di sollievo in chi si credeva colpito. Impeti di sdegno in chi, nella generalità dell'accusa, vedeva almeno attenuata la propria situazione. Affermazioni che Gino Gelli è un pazzo; contro affermazioni che è il più savio di tutta la colonia. Dimissioni singole, dimissioni in massa. Inchieste, espulsioni, rampogne, minacce e... proposte parificatrici. Paglia nel fuoco ed acqua sul medesimo a catinelle. Documenti ufficiali che si librano per aria e poi scompaiono. Richieste d'interventi ministeriali e rifiuti categorici. Grida, urli,

Istantanee cittadine

Il propretario ed il direttore del *Fanfulla* sorpresi dall'obbiettivo fotografico nell'esercizio delle loro funzioni.

sschi, applausi, urrah!... e su questa confusione generale fra questo caos di affermazioni e di smentite, ancora una contraddizione più grande dominante tutte le altre, quella che si riferisce al contegno di Gino Gelli.

Ora remissivo fino a chiedere umilmente pietà, ora ribelle e minaccioso; ora supplice e dimissionario recitando il „mea culpa", ora agitando con la mano destra un "dossier„ minaccioso gridando: "Adesso vi dò il resto del carlino!„

Questa in riassunto — e chi ci capisce qualche cosa è bravo — la situazione tale e quale si può dedurla dalle notizie che si susseguono vertiginosamente, di minuto in minuto.

Mentre scriviamo, sono già avvenute un trenta o quaranta dimissioni collettive nelle associazioni coloniali e si attende da un momento all'altro che si dimettano anche il capo di polizia, il presidente dello Stato ed il gerente del „Cinema-Radium", perchè la cosa ha preso una piega proprio tragica e non si vuole che resti... pietra su pietra.

Le... espulsioni poi non si contano.

Sappiamo che prima di dimettersi il capo di polizia ha ordinato che le ambulanze restino di... *prontidão* per qualunque evenienza.

Alla Santa Casa è stato fatto posto per 200 feriti; il quartiere dell'Avenida Tiradentes è stato trasformato in Ospedale da Campo e le dame della Croce Rossa Brasiliana hanno già ricevuto l'ordine di... presentarsi alle armi.

Si prevedono dei veri massacri e si consigliano le donne ed i fanciulli a non uscire di casa.

Per conto nostro ci corazzeremo ben bene e ci ficcheremo nel più folto della mischia per potere, come sempre, bene informare i lettori.

"In nome della colonia„

Questa qui l'abbiamo ricevuta sul serio. Lo giuriamo sulla barba di *Rusticus* e se qualcuno non ci crede, può informarsi dal postino.

Caro *Pasquino*,

Bravo! bene! benissimo!

Dico sul serio. Faccio al signor *Sal.Ame* i miei più vivi rallegramenti per la letterina pubblicata due settimane fa sotto il titolo "In nome della colonia„ a proposito delle 70,000 lire rimesse da Matarazzo alla *Croce Rossa*.

E' stata una nota indovinatissima e relativamente coraggiosa se si tien conto dell'*accralhamento geral* della stampa italiana a Casa Matarazzo.

Vedi, io sono un povero disgraziato qualunque che guadagno appena da vivere. Tuttavia non avrei rifiutato anch'io il mio modesto contributo alla *Croce Rossa* e ad altre cose, se non fossi rimasto direi quasi stomacato, da quello che ho visto, dalla speculazione, cioè, delle offerte collettive fatta a proprio uso e consumo dalle *I. R. F. M.* o dai singoli componenti.

I coloniali danno fior di quattrini e chi ci fa bella figura, per la forma nella quale le notizie sono comunicate, è colui che li spedisce materialmente.

E' facile comprendere perchè molti seccati di questo sistema o fanno a meno di dare, o mandano direttamente in Italia le loro offerte, come parecchie volte abbiamo veduto.

Par logico anche a me che se i Matarazzo vogliono farsi della reclame debbano farsela a proprie spese e non a quelle della... colonia.

Quello che tu hai stampato merita d'esser messo maggiormente in luce.

Fallo di mano in mano che l'occasione si presenta. Forse otterrai così che sia messo in rilievo anche un poco il merito di coloro che danno modo di fare spesso degli *chèques* di 70,000 lire o più.

Un tuo *assiduo lettore*

Fiori che sbocciano

Da pochi giorni, la casa del signor Riccardo Salvador è allietata dai vagiti di un paffuto e roseo bimbo, dono gentile della sua buona signora Albina Quagliotti-Salvador.

Auguri di lunga vita e di più numerosa prole.

Ernesto Falchi

Ieri mattina una folla enorme è intervenuta alla messa che i congiunti di Ernesto Falchi hanno fatto celebrare in suffragio della sua anima.

La fine del valoroso giovane che fu tra i primissimi a prendere imbarco, con entusiasmo, accorrendo alla chiamata della patria, ha commosso e rattristato profondamente l'intera colonia, non soltanto quelli che avevano con lui amicizia o conoscenza.

Il suo caso ha destato nel cuore di tutti uno strazio indicibile, chè la sua fine è stata quanto mai pietosa, e non degna di quei nobilissimi sentimenti che l'avevano spinto fra i primi ad impugnare le armi e l'avevano indotto, già prigioniero, a prodigarsi in un'opera di carità e di umanità, nella quale ha contratto la malattia che lo ha rapito all'affetto dei suoi cari ed all'ammirazione degli amici.

Ma la sua stessa fine centuplica il culto che si deve alla sua memoria, poichè egli ha dimostrato di quale nobiltà sia materiata l'anima del soldato italiano.

Ai congiunti tutti esprimiamo la solidarietà del *Pasquino* nella loro sventura.

AI COMMERCIANTI ED INDUSTRIALI ITALIANI

Vedrà la luce quanto prima la Seconda Edizione del

Manuale Pratico del Commerciante Italiano al Brasile

del Ragioniere E. Copulli, riveduta ed ampliata, con l'aggiunta della NUOVA TABELLA DI IMPOSTOS DO « SELLO » ED IL REGOLAMENTO PER LE FATTURE COMMERCIALI.

Contiene altresì utili cognizioni pratiche sugli Atti Commerciali e sulla Cambiale. Consigli sul Fallimento, Concordato, Bancarotta e Riabilitazione del fallito, nonché un esempio pratico per la tenuta dei libri in portoghese — Moduli di « Requerimentos » per la Prefettura, Collettoria de « Rendas » statali e federali ed un Riassunto dei principali punti del Regolamento sul « Sellos » ed « Estampillias ».

Un libro indispensabile a tutti

RISPARMIA A MOLTI LO STIPENDIO DEL « GUARDA-LIVROS ». — Trovasi in vendita nelle principali librerie, presso l'autore Rag. E. Copulli, Casella postale 837 e nell'Amministrazione del nostro giornale.

Prezzo del libro: (Edizione di lusso) rilegato in tela e oro, 5$000. Edizione in « brochure », 3$000

Per le ordinazioni dell'interno aggiungere rs. 500 per spese di posta.

N. B. — Gli Editori si impegnano di versare il 30 per cento del ricavato della vendita alla Spettabile Delegazione della « Croce Rossa » Italiana

Le Occupazioni Nei Locali Chiusi

di ogni genere impediscono quegli esercizi all'aria libera richiesti dalla natura, e le forze vitali del corpo vengono lentamente diminuite.

L'Emulsione Scott **è la medicina pura che arresta questo decadimento. Rinvigorisce il corpo dando sangue sano ed è il più grande aiuto per fortificare i polmoni e prevenire la tubercolosi.**

L'Emulsione Scott dà energia, salute e forza.

12-93

ANDANDO DIETRO AI TEDESCHI

(Dal nostro inviato speciale)

L'orizzonte è punteggiato di bagliori ed il rossore degli incendi è l'unico rossore che accompagna le barbariche gesta degli invasori evacuanti.

Un albero scheletrico ai cui rami scheggiati sono rimaste appese tre foglioline palpitanti ad ogni alitar di vento, è l'unico testimone oculare dell'uragano che ha percorso le terre riconquistate e, poichè esso è muto, niente ci racconta di quanto si svolse sotto i suoi occhi assenti, nei quali, come in una lastra fotografica rimase l'impressione di una scena che, se non fosse attuale, ci sembrerebbe di altri tempi.

Sulla destra un assembramento di quattro tegole e tre mattoni attesta che già ivi esistette un villaggio di cui ignoro il nome oscuro, che mai visitai, ma che io rivedo tutto lindo e sorridente con le sue casine appollaiate ai piedi di quella torre, che deve esservi stata di certo, nello stesso atteggiamento dei pulcini che a sera, quando la campagna si scolora in una tinta violacea, si rifugiano sotto le ali della gallina madre che, chioccolando, li addormenta in un quadro di intima tenerezza familiare.

Il terreno è scouvolto come se un esercito di aratri, trainati dal passo pigro dei buoi, avesse coi vomeri lucenti frugato nel sottosuolo.

Forse dove quelle zolle si accavallano come marosi per sortilegio resi improvvisamente immobili, si snodava una strada polverosa.

La strada che le fanciulle percorrevano sognando il "poilù„: la strada che i "poilus„ avrebbero voluto percorrere per giungere più celermente alla vittoria.

Su in cielo, tra le nubi che hanno parvenze di mostri, è un volo. Le ali librate si appoggiano sull'aria nere per mille olezzi, greve per il fumo che sale nelle lente spire e che si aggroviglia in volute barocche che ricordano un intercolunnio di un palazzo del tronfio seicento e lo sfarzo della residenza di un Mandarino del celeste Impero. E' un aeroplano od un volatile? Chi sa.

A volte mi sembra l'uno, a volte mi sembra l'altro. Spero che sia un uccello. Almeno le donne non dovranno piangere i lor bambini trucidati, almeno i bambini non chiameranno inutilmente la donna da cui furono generati.

Il cielo si fa ognora più spento.

Tra alcuni fili di erba diveiti qualche cosa di vitale si muove. Mi avvicino: è un rospo a cui violarono il rifugio e che saltellando cerca un buco, magari un buco tedesco che gli sia ospitale.

Ma dove sono i tedeschi?

Nessuna orma spletata di galoppo lontano mi avverte di essi.

Il binocolo dalle lenti potentissime, scruta la distesa della pianura, fruga nei boschi tragici, si arrampica per i declivi storici, guada i canali fangosi, ma nulla scopre.

Ma il Generale Pagnotta, mio carissimo amico che mai non vidi nè conobbi, con cavalleresca cortesia francese, mi porge un giornale che io scorro con gli occhi ed apprendo, finalmente, i particolari della ritirata tedesca.

Mi incammino per andar dietro ai tedeschi. Fumano lungi i roghi che suppongo accesi da loro, fuma a me da presso la pipa di un Tommy inglese.

BAR-ZINI

Le signore, i bambini e le persone eleganti, debbono usare esclusivamente per la loro toilette, le saponette

Rita e Niny

rinomati prodotti della

Ditta PEREGRINI & C.

Per i nostri bimbi.

La « Libreria Italiana » di Marotta e C., con l'ultimo Corriere, ha ricevuto dall'Italia una splendida collezione di libri per bambini, per regali e per strenne.

E' una biblioteca amena per il pubblico infantile, diretta da Tommaso Monicelli e Arnoldo Mondadori e comprende volumetti dovuti ai più chiari letterati italiani.

Sono belle favole, racconti eroici, fantastiche avventure, poesie gioiose, tutto un mondo di fantasia evocato per l'istruzione e il diletto dei bimbi d'Italia.

Ogni volumetto, lussuosamente illustrato, con elegantissima copertina a colori, è un gioiello di fattura e di edizione.

Ai genitori, ai maestri, a tutti gli educatori dell'infanzia, raccomandiamo questa bellissima Biblioteca, la quale offre — a un prezzo modicissimo — un'intera serie di volumi per i biubi, dovuti ai più cari nomi della letteratura infantile.

LA SORTE DEI POPOLI

e le pulzelle arciducali

La sorte del popolo boemo, che sta provando da anni tutto il rigore del governo austriaco, dipende dalla disillusione... coniugale di una povera arciduchessa rimasta a mani vuote.

L'arciduca Federico, attuale comandante supremo dell'esercito austriaco è padre di numerose zitelle, una più brutta dell'altra.

Anni or sono l'arciduca Francesco Ferdinando — allora ancora scapolo — frequentava con notevole assiduità la casa dell'arciduca Federico, laonde le numerose zitelle già sospiravano, pensando che a una di loro toccherebbe quel bel pezzo di marito e futuro imperatore.

A quell'epoca il popolo boemo viveva tranquillo, poichè nessuno ce l'aveva con gli *czechi*.

Ma il destino volle che dama d'onore delle figlie di Federico fosse una boema, la contessa Chotek.

Francesco Ferdinando se ne innamorò e un bel giorno la fece sua, magari di straforo.

Allorchè le zitelle arciducali mangiarono la foglia successe il putiferio: svennero, fecero casa del diavolo, e l'arciduca-papà andò addirittura fuori dei gangheri.

Ma la bella boema se ne andò col suo amante e divenne moglie morganatica.

L'arciduca Federico se la prese con la Boemia e non tralasciò occasione per far scontare ai poveri boemi la disillusione delle sue figliuole.

La persecuzione dura ancora, e il martirologio *czecho* sulle numerose forche erette in Boemia dacchè c'è la guerra è un olocausto espiatorio alla fregola insanabile delle arciduchesse di casa Federico.

Ah! Guardate da che dipendono le sorti dei popoli!

Se Ferdinando avesse sposato una di quelle zitelle il popolo boemo sarebbe felice!

I volatili in musica

Di certo si tratta di una consegnenza del decreto che proibisce le *patatine novelle*, questa improvvisa tendenza dei Maestri a mettere in musica ogni varietà di uccelli.

Ed è un surrogato genlale, se non sostanzioso, che promette di avere uno sviluppo enorme.

Mascagni ha scritto *Lodoletta* e subito Puccini ha fatto rappresentare la *Rondine*, non passerà molto tempo che Leoncavallo ci darà la *Starna*, Boito (che non ha ancora terminato il *Nerone*) ci darà il *Pollo*, Fillasi musicherà l'*Anitra*, il Pietri la *Passera*, il Mon-

RESTAURANT BINOTTO

Travessa da Sé, n. 9 - Telefone 4724

Cucina di prim'ordine Italiana e Francese - Importazione diretta di Vini Italiani - Per *reclame*: 80 *vali* per soli 45$000 - :: :: *Servizio à la carte* :: ::

tanari il *Canarino* e, qualche altro Maestro, un uccello qualunque scelto tra le numerose specie che, oltre gli aeroplani, spaziano nel cielo.

Anche in Francia gli uccelli avranno dei musicisti: Seans-Sens musicherà la *Civetta*, Massenet rivestirà di note la *Quaglia*.

Seguono notizie da fonte Svizzera pure in Germania vi sarà qualche cosa di simile: Strauss porrà in iscena il *Cucolo*, che scriverà appositamente per l'Italia con la certezza che gli sarà concessa la preferenza in tutti i nostri teatri, come quella che si da alle operette Viennesi di Franz Lehar che, malgrado la guerra, continuano a trionfare tra noi e mandano in solluchero i patriotti.

Peccato che sia morto l'autore della *Traviata*, perchè forse ci avrebbe dato *Il tordo con le olive* e sarebbe stato una ghiotta primizia.

Ultimissimi telegrammissimi

PIETROGRADO, 23 — E' stata sdegnosamente respinta la proposta di pace separata fatta dalla Germania alla Russia.

Il governo provvisorio ha dichiarato che per fare la pace non ha bisogno di mettersi d'accordo col nemico, bastando per ciò che i soldati russi continuino a resistere eroicamente... alla tentazione di riprendere le armi. La Russia vuol far la pace d'accordo con gli alleati e senza tradirli, perciò aspetta fiduciosa che anch'essi ad uno ad uno depongano le armi.

ATENE, 23 — In seguito alla partenza del Re e della Regina gli alleati hanno estinto la commissione internazionale permanente d'igiene che mantenevano in Grecia per combattere le malattie infettive.

LONDRA, 23 — Ha avuto luogo una conferenza degli alleati per esaminare la situazione presente e discutere circa la durata della guerra.

E' stato deciso di prendere tutte le misure che si rendono indispensabili per far fronte al suo prolungarsi.

La misura più importante è stata quella di proporre al nemico un armistizio di un paio di mesi, per mandare a casa i loro soldati, e provvedere così alla fabbrica dei molti milioni di soldati... futuri che si rendono indispensabili per mantenere gli effettivi necessari alla guerra.

Non bisogna credere però che questo significhi che la guerra durerà ancora molti secoli, giacchè gli alleati sono d'accordo a non sorpassare il secolo in corso.

BERLINO, 23 — I giornali sono gongolanti per il successo degli ultimi "raids" aerei su Londra compiuti dai dirigibili.

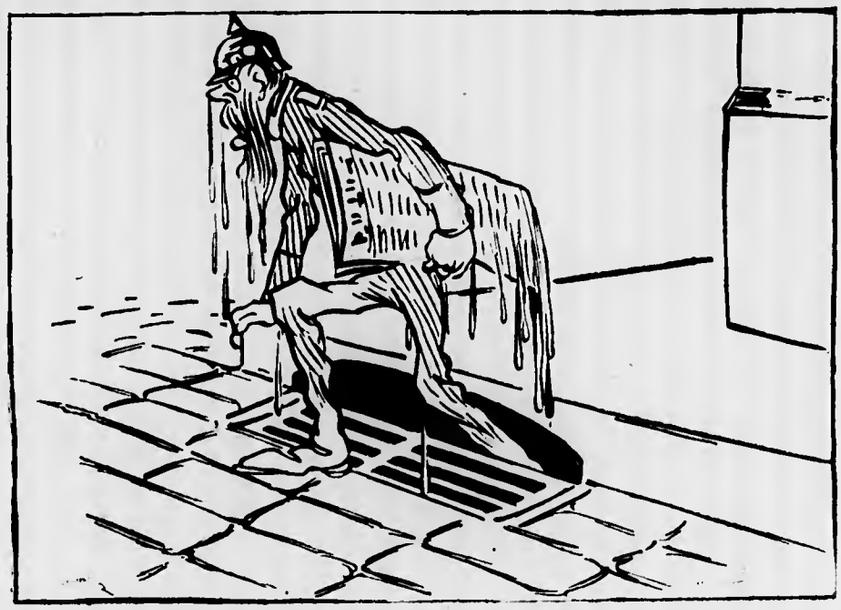
Calcolando che ogni dirigibile in media prima di cadere in fiamme ammazza sempre due o tre pacifici cittadini con le sue bombe, è questione dunque di costruire tanti dirigibili da raggiungere un numero eguale alla metà od un terzo della popolazione inglese per distruggerla interamente. E' certo che una volta distrutta la popolazione inglese si renderà per fame e la campagna sottomarina avrà così indirettamente trionfato.

LONDRA, 23 — Il governo ha promesso una mancia competente a chi saprà dargli notizie sicure dell'esercito romeno e della sua cooperazione con gli alleati.

ROMA, 23 — S. E. l'on. Boselli ha telegrafato al direttore del *Faufulla* in S. Paolo chiedendogli scusa per non averlo potuto accontentare nella ricomposizione del Ministero, tenendo conto dei suoi suggerimenti per accontentare i partiti papolari.

Ha però assicurato che un'altra volta prima di comporre la crisi sentirà il suo parere.

Cronaca cittadina



La resurrezione del *Diario Alemão*

VIAGGIATORE

L'Amministrazione del PASQUINO ha bisogno di un viaggiatore che si occupi esclusivamente dell'esazione degli abbonamenti e della propaganda del giornale.

Occorre che abbia buona conoscenza di tutte le linee, conti molte relazioni nell'interno e sappia redigere corrispondenze e note di viaggio dai singoli paesi visitati.

Si offre un buon stipendio mensile fisso ed una percentuale sugl'incassi.

Lavoro garantito per tutto l'anno, se il viaggiatore é abile.

LAUDARE PATATA

ossia

B. HOLLWEG discorre al suo popolo

Popol tedesco eletto alla vittoria,
popolo immenso come immensa è il mare,
popolo grande eletto per la gloria,
noi vinceremo — come del resto pare —

Quando l'acidità di nostra fame
sarà placata da ottime patate
turgide molto, che il terreno infame
or non produce a nostre bocche grate!

Noi vinceremo quando l'ingordo fondo
del sacco nostro, stomaco nomato,
sarà ripieno sin nel più profondo
dal cibo sano che lo di già lodato.

E quando di patate immenso stuolo
andrà le canne nostre a soddisfare,
allora gonfi ci alzeremo dal suolo
per secche botte e rapide suonare.

Hurrà, patate! E sodo sui nemici
mazze di ferro andremo lanciando forte.
Hurrà, patate! E poi saremo amici
quando l'olivo avrà le foglie sporte.

Hurrà, patate! E più non soffriremo
mangiando ognor la bianca vostra pasta
eletta pasta, e quindi vinceremo.
Hurrà, patata! tanto sacra e casta!

T'imploro a nome delle nostre genti,
invoco te come s'invoca un santo,
vieni, patata, al fin che i nostri denti
s'immergan nella polpa buona tanto!

Vieni, patata! E vincerem la guerra
che da tant'anni e tanto crudelmente
si combatte spietata sulla terra!
Vieni, patata, ad arrotarci il dente!!!

CONFETTERIA

Gardano & Rossetti

Specialità in Pastiglie digestive e dissetanti, marca "GARDANO,,

Caramelle TORINO - "Bombons,, - "Praliões,, Gianduia - Biscotti
e Cioccolato delle migliori qualità - Sciroppi e Liquori finissimi.

RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 18 — Telefono, 919 — S. PAULO

VATHEPY

Cura: Dolòri di testa, dolori di denti, nevralgie. — Prezzo 2$500. — Depositario: Farmacia Massara, Rua do Thezouro, 5. — Vendesi nella Drogaria Baruel e C., e nelle buone Farmacie e Drogherie. :: ::

Nuovi trucchi contro la "Lista Nera,,

"E mentre spunta l'un, l'altro matura,,. Non è ancora liquidato l'affare di Uberaba, non si è ancora cominciato a liquidare quello del vapore *Indiana* e già un terzo... trucco richiama l'attenzione degli... specialisti di giuochi di prestigio.

I governi francese ed italiano hanno ordinato grosse partite di cereali nel Brasile. I cereali sono stati comperati da varie ditte, un po' da per tutto, al Nord, al Sud, al Centro, all'Ovest, ecc. Ma siccome gli stati produttori sono specialmente quelli del Sud, colà sono state fatte grandi compere... senza badare troppo per il sottile.

Almeno ciò si può dedurre da questo fatto venuto a galla proprio adesso.

In certi sacchi di cereali, sotto le etichette di una ditta italianissima, fornitrice dei suddetti governi, sarebbero state trovate delle altre etichette e dei timbri — apriti o cielo! — di ditte tedesche, incluse, inclusissime nella *Lista Nera!!!*

Sembra che, lì per lì, il governo italiano sia rimasto perplesso e sia stato sul punto di buttare tutto in mare per paura... di qualche complotto... che cioè si trattasse di un attentato nemico e che quei cereali fossero avvelenati. Ma poi si è ricordato delle caratteristiche del patriottismo di certi italiani del Brasile ed ha... ordinato una inchiesta.

Diciamo sembra... per ora.

Si tratta di cose molto delicate delle quali occorre parlare con... ragion veduta.

C'informeremo, verificheremo e poi... richiameremo sul nuovo geniale trucco l'attenzione dell'unico giornale italiano che si sia dedicato anima e corpo, oggettivamente, alla difesa della *Lista Nera*.

Il *Piccolo* sarà lietissimo di poter fare una nuova... crociata!

Abbonatevi al "Pasquino Coloniale,,

La fortuna negli affari...

dipende in special modo, da una retta e saggia amministrazione e disgraziatamente non tutti i commercianti, possono permettersi il lusso di pagare un lauto stipendio ad un autentico contabile.

Il Rag. Copulli ha con felice idea rieditato la seconda edizione del suo MANUALE PRATICO DEL COMMERCIANTE ITALIANO AL BRASILE, un libro che è un vero maestro per tutti coloro che si trovano nelle condizioni suaccennate.

E' un vero tesoro di cognizioni utili pel disbrigo degli affari. Oltre insegnare un sistema pratico e semplice per la tenuta dei libri commerciali, contiene un saggio di lettere tanto in portoghese che in italiano e moduli di «requerimentos» per tutti i pubblici uffici. Solo quest'ultima parte vale i 3$000 del costo del libro.

Richiamiamo l'attenzione del lettore per l'annunzio che pubblichiamo in altra parte del giornale.

Piacevole franchezza.

Ai fidanzati, agli ammogliati ed a tutti i tenenti, cioè a quelli che possiedono una buona scorta di «quibus», ricordiamo la massima eterna: che per esercitare un'irresistibile seduzione sul cuore e sulla fantasia muliebre occorrono brillanti, perle; rubini e simili altre minuterie...

Chi vuole perciò, essere amato amando e desidera vivere la vita in «un bel sogno beato di pace» o voglia conquistare una vergine, un angiol di Dio, occorre si rechi in via General Carneiro, 85, oppure in rua Mauá, 95, e propriamente, precisamente, nella «CASA ROCCO» per fornirsi di monili, atti a prevenire e combattere con efficacia ogni dissidio coniugale.

CELEBRE
INNO DEL GIORNO

Noi siamo **la prima Famiglia**
Per nobil lignaggio e... valor;
Al volgo des iam meraviglia,
Perchè possediamo molt'... **OR...**

Siam **TUTTO**, ma gli altri son **NULLA!**
Siam Divi, Magnati ed **EROI...** (1)
Lo dice il famoso **FANFULLA**
Con tutti i grand'uomini suoi!!

Le penne vendute e venali,
Ci leccan il culo ed il piè..
E i gonzi, infelici mortali,
Ci credon parenti del **RE!!**

Evviva la Patria
Del santo Quattrin,
E il popol che applaude
Al Creso Arlecchin!

Innanzi alla nostra potenza,
Ognuno si deve inchinar!
Ognuno, con cieca obbedienza,
Ci deve servir e.... **gonfiar!**

Se il Grand'Ufficial Mercatelli,
Al nostro **invitone** mancó,
Vuol dir che Ministri ribelli,
L'Italia in Brasile mandó!

La prima Famiglia noi siamo,
Per fama, virtude e saper..
Coll'armi l'Italia salviamo,
Vincendo il feroce stranier!!!

Evviva la Patria
Del santo Quattrin,
E il popol che applaude
Al Creso Arlecchin!

(1) Fummo tutti rimandati Indietro dal fronte, per gravissime ferite riportate combattendo eroicamente per la Santa Libertà della Patria!!!!!!!

I grandi avvenimenti

La resurrezione di Don Nunzio

Diamo oggi ai nostri lettori, specialmente a quelli dell'interno ed ai viaggiatori italiani, una notizia che produrrà, più o meno, la stessa impressione causata a suo tempo dalla presa di Gorizia.

DON NUNZIO, l'arguto pupazzettatore e biografo dei viaggiatori italiani è risorto e si è... costituito alla redazione del «Pasquino».

La sua resurrezione, come la sua scomparsa, è avvolta nel più profondo mistero. Egli non ha voluto sbottonarsi in proposito e ci ha detto: «Contentatevi che io sia ritornato a prendere il mio posto», ed ammirate la mia «careca» sulla quale, durante questo periodo, sono cresciuti ben 14 capelli nuovi!...

Non abbiamo insistito, tanto più che Don Nunzio è ritornato a noi pieno di... buone promesse.

Egli vuole riguadagnare tutto il tempo perduto ed ha preso l'impegno di fare tutte le settimane una collaborazione strabiliante.

Annunzieremo quest'a tra settimana quello che vuol fare Don Nunzio, perchè due notizie sensazionali in una volta sola potrebbero far venire a qualche dozzina di viaggiatori un accidente dalla consolazione.

Diremo solo che, in vista di quanto farà DON NUNZIO stiamo organizzando un servizio speciale per far trovare il «Pasquino» ovunque bazzichi un viaggiatore italiano nell'interno, affinchè a tutti i viaggiatori possa pervenire la domenica l'.....organo ufficiale della classe!!!

PICCOLA POSTA

SERENO — Rivolgetevi al signor Umberto Serpieri che doveva essere l'oratore ufficiale della Grande Commemorazione da tenersi al Municipale. Noi non sappiamo perché l'idea sia stata messa da parte.

Siccome però lo scopo principale era quello di far sentire l'oratoria di Serpieri, non mancherà occasione propizia, per un'altra solenne... affermazione patriottica.

GIANNIBARBA — Sei proprio sfortunato! Se non ti avevano fatto fare la pace, avresti avuto ben maggiore libertà ed una bella occasione per sfoderare la durlindana.

CANNIBALE — La cosa è sicura. Il «Fanfulla del pomeriggio» uscirà quanto prima. La notizia è stata accolta col più vivo entusiasmo in piazza, nella speranza che almeno nell'edizione della sera ci sia qualche cosa da leggere, visto che in quella del mattino non c'è una... maledetta!

MELCHIORRE — Il punto interrogativo, nel nuovo conflitto, è costituito dall'attitudine del «Fanfulla». E' stato lui che ha presentato alla colonia il Commendatore Professore e l'ha... «prestigiato» col suo continuo appoggio.

Lo bulterà a mare adesso che si è messo in un... medesimo di gual?

Tutto dipende da quello che vorrà il padrone della colonia.

STINCO DI SANTO — Il Municipio si la pagare i comunicati dall'Ospedale Italiano, non perchè si rifiuti di aiutare la istituzione, ma perché vuol evitare il pericolo che un giorno o l'altro... facciano un monumento anche a lui!

PATRIOTA — Provi ad arruolarsi come facchino volontario nelle «docas» di Santos per caricare i sacchi di caffè e di fagiuoli sulla testa. Forse potrà ritirarsi di quel pochi centimetri necessari a farsi scartare.

Oppure si faccia tagliar via un poco della pianta dei piedi, con una ben affilata pialla.

Se ha i calli sotto la pianta, prenderà così due piccioni con una fava sola.

ALLEATO — La lega degli alieali? Provate a mettere un annunzio economico nel «Fanfulla» promettendo una buona mancia a chi saprà darvene notizie.

Fumate Sigarette "PIERROT,,

Ultima creazione di TRAPANI & C.ia — S. PAULO

44 — Mistura Extra a. . . 400$ o maço
33 — Mistura Fina a . . . 300$ o maço
22 — Fumo Caporal a . . 200$ o maço

Alle Eccellentissime Famiglie

La CONFETTERIA FASOLI allo scopo di sempre più corrispondere alla preferenza dimostrata dalle Eccellentissime Famiglie al suo Stabilimento, ha creduto opportuno organizzare dalle ore 14 in poi, un completo servizio di THE, LATTE e CIOCCOLATA, durante il quale suonerà un abile pianista. :: :: :: ::

"HOTEL PAULISTA„
CASA SEM LUXO
PEDRO PERRELLA, Proprietario e gerente
Stanze e cucina di 1.o ordine - Carrozza dell'Hotel all'arrivo di tutti i treni.
Praça Dr. Candido Rodriguez
- S. JOSE' DO RIO PARDO -

LA STORIA DELLA LINEA DIRETTA

Abbiamo più volte accennato alla necessità di rifare la storia della famosa Linea Diretta, visto e calcolato che essa, con particolari inesatti, continua ogni tanto a far le spese delle polemiche giornalistiche. Ed abbiamo pure detto che contavamo assai sulla cooperazione di una " personalità „ di Rio, il signor Felice Giorgio Campanelli, di professione cavaliere della corona d'Italia e direttore dell' " Italia-America „.

Questo egregio amicone non aveva potuto ancora mettersi a completa nostra disposizione, perchè occupatissimo a fare... l'ortolano, a seminare cioè abbondantemente i semi dell'odio, nella colonia, semi che un noto orticultista commendatore, specialista per le visite consolari, gli aveva spedito da S. Paolo.

L'altro giorno, però, egli ci ha scritto, che essendo attualmente disoccupato, perchè è passato il... periodo buono per la seminagione, — ed a continuare ci sarebbe pericolo di rimetterci oltre al lavoro anche la semente, — è disposto ad iniziare la compilazione della vera e genuina storia della Linea Diretta, accogliendo l'invito del nostro giornale.

Egli è disposto a narrarci per filo e per segno come In e come non fu che le patriottiche Compagnie Italiane di Navigazione, dirette ancora dalle stesse persone che da quando è scoppiata la guerra da tedeschissime sono divenute italianissime, tentarono e realizzarono in Brasile un grossissimo affare di corruzione, per strappare alle non troppo fornite casse del Tesoro Brasiliano un gruppo rispettabile di anche più rispettabili milioni.

Egli è stato un po' riluttante prima di decidersi a scrivere questo capitolo di storia coloniale, anche per altre ragioni private, oltre la semina, ma ora ha ceduto alle nostre preghiere e si è quasi formalmente impegnato a cominciare subito. Attende solo il permesso dell'avv. Costabel, direttore dell'Italia-America, permesso che è stato chiesto per telegrafo, avendo noi anticipato le spese del telegramma, perchè il *Pasquino* non bada ad economie, quando si tratta di servire bene il pubblico.

Intanto il nostro futuro collaboratore ci ha già favorito il sommario dei capitoli più interessanti che intende scrivere.

Eccolo:

" Una geniale idea italo-tedesca — Da Genova al Brasile — Come venne stabilito il piano... d'attacco — Una frase celebre: " Quello è il paese dei fessi „ — L'inviato speciale — Le maggiori difficoltà — Tattica teutonica — Avanti con i " cheques „ — Come entrarono in tasche brasiliane trecentomila lirette italiane — Un lucroso anticipo di fondi — La contabilità della Navigazione Generale Italiana — Che denti!!! — I bei vantaggi ottenuti dal Brasile da quella Kolossal... *minchionatura* „.

Come i lettori vedono i soli titoli dei primi capitoli lasciano intuire che la storia sarà quanto mai interessante e noi non sapremo mai abbastanza sdebitarci con l'illustre cav. Campanelli per aver accolto il nostro invito.

Il discorso di Boselli alla Camera

— " Quello che preme è il trionfo definitivo dell'Italia e della civiltà! „

Il telefono del PASQUINO porta il numero 2-7-4-1 (Central)

La Companhia Castellões de S. Paulo è l'unica che ha saputo corrispondere alla preferenza che le usano i suoi clienti, conservando gli stessi prezzi primitivi delle sue grandi e migliori marche

Olga - Delicata combinazione di Tabacchi turchi — Rs. 400

Gioconda - Tabacco soave con punta di sughero — Rs. 300

Commendadores - Finissima mistura havana e turco - Rs. 500

TEATRI

Apollo

Questa sera, all'Apollo, oltre al solito spettacolo di varietà, in cui prenderanno parte le più belle e apprezzate Dive, per festeggiare la notte di S. Giovanni, l'Impresa offrirà agli « habituhés » un bellissimo fuoco d'artificio che sarà svolto nel giardino.

Vi sarà il solito grandioso ballo con concorsi e bellissimi premi.

L'avvenimento del giorno

— L'avanzata inglese?
— No!
— L'avanzata francese?
— No!
— La trionfale avanzata italiana?
— No!
— E allora, qual'è mai l'avvenimento del giorno?
— Eccovelo: La proiezione della prima film « O grito do Ypiranga » della nuova fabbrica « Ypiranga film », che si avrà stasera al CENTRAL.

La proiezione di giovedì scorso, dedicata alla stampa; compensò, con un sincero e interminabile applauso, la instancabile fatica dell'impresa che con vera arte ci ha saputo dare una visione superba di quanto si è passato il 7 settembre del 1822.

Un bravo di cuore a Giorgio Lambertini e al fratello Achille che hanno mostrato di possedere tanta genialità di organizzatori e di direttori artistici.

Palace Theatre

Gli spettacoli della compagnia di operette « Italo-Paulistana » hanno sempre ottima concorrenza.

L'esecuzione sempre buonissima e applausi a iosa.

Congresso

Assieme ad altre importanti « films », si avrà la terza serie del « film » poliziesco: « O Enigma da Mascara ».

Don CICCILLO

Grande stock di Biciclette delle migliori marche straniere e di propria fabbricazione

OFFICINA MECCANICA
per riparazioni di biciclette e motociclette

Accessori e pezzi di ricambio per qualsiasi macchina. **Casa Luiz Caloi**

la piú antica di S. Paulo

11 — Rua Barão de Itapetininga — 11

Vendonsi

ricette per vini nazionali e stranieri, con fermentazione e rapidi, d'uva nazionale che possono gareggiare con vini stranieri utilizzando le vinaccie per vino fino da pasto, con canna e frutta e per guarire i loro difetti.

Birra fina, durevole e che non lascia il solito fondo nelle bottiglie. Liquori di ogni qualità. Bibite spumanti senza alcool. Aceto senza acido acetico. Citrato di magnesia — Saponi e nuove industrie lucrose.

Per famiglia — Vini bianchi ed altre bibite igieniche che costano pochi reis al litro — Non occorrono apparecchi speciali. — Catalogo gratis — OLINTO BARBIERI — RUA PARAIZO, 25 — S. Paolo — Telefono n. 2958.

N. B. — Si rendono buoni e durevoli i vini stranieri e nazionali, acidi, torbidi, scoloriti, fiacchi ecc., con poca spesa e senza lavoro.

GAETANO VAGLIENGO

Restaurant nella
Stazione della Luce

Appaltatore del Vagons-Restaurant del treno São Paulo Santos

Vendita al dettaglio dei migliori generi di pizzicheria e di drogheria - seccos e molhados - e deposito dell'ottimo burro

marca **Trevo**

Dolci, Confetture, Cioccolato

Servizio completo di latte, caffè e latte, thé e cioccolata

IL SOLE NASCE PER TUTTI

Casa importatrice di minutezze, Cancelleria, Chincaglieria, cordami, spaghi, ecc.

Grande e variato stock di ceste, sporte, gabbie, spazzoie, cappelli di paglia, per tutti i prezzi.

La migliore e piú grande Casa assortita di minutezze.

P. De Ranieri

R. FL. DE ABREU, 158-A, 158-B
Telefono, 710 - (Central)
Vicino alla Staz. della Luce

Casa Tramontano

Sartoria per signori e signore e Scuola di taglio

Si confezionano abiti per signore secondo gli ultimi figurini

Gaetano Tramontano

Rua S. João, 11 - Telefono, 2758 - S. Paulo

Casa MURANO

32 RUA MARECHAL DEODORO Casella, 865 — Telefono, 622 **32**

S. PAULO

Il maggior assortimento della Capitale in Armoniche di Castelfidardo

da 2 fino a 36 bassi

MANDOLINI — VIOLINI — CHITARRE
"VIOLAS" — "CAVAQUINHOS"

CORDE NAPOLETANE
DISCHI E GRAMMOFONI

Chiedere cataloghi e prezzi

Casa Editrice Italiana
Dr. Francesco Vallardi -- Milano

Filiale in S. PAULO: Rua José Bonifacio, 34

Telefono, 3679 - Casella, 582

Opere di diritto - Ingegneria - Medicina - Veterinaria
Letteratura, ecc.
"Cultura moderna" - "Patria" Rivista Enciclopedica Contemporanea
Le migliori Riviste Illustrate di Varietà

Casa Giordano

Avenida Brigad. Luiz Antonio, 53 - S. Paulo

TELEFONO, 4196

Restaurant à la carte - Pizze, sfogliatelle e dolci alla napoletana

Spaziosi locali per banchetti e pic-nics
Servizio meticoloso ed inappuntabile - Prezzi modici

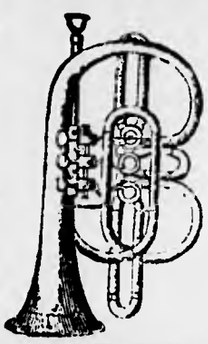
Scuola di taglio LUIZ QUINTO

Sistema Nord-Americano

S' insegna a tagliare senza prova qualunque abito da uomo per qualsiasi figura. Metodo garantito premiato all'Esposizione Internazionale di Genova 1914, colla Grande Coppa d'Onore.

Praça Dr. Antonio Prado, N. 8 (sobrado)

Grande e premiata fabbrica di STRUMENTI MUSICALI



in metallo e in legno

di **PEDRO WEINGRILL e FILHOS**
Casa italiana

Officina di riparazioni
Assortimento completo di accessori
Cataloghi gratis a richiesta

Rua Brigadeiro Tobias, 102-A
(Stabile proprio)

TELEFONO, 5177

Almanacco Italiano BEMPORAD

ANNO 1917 — EDIZIONE SPECIALE PER IL BRASILE

Volume di oltre seicento pagine, con molte centinaia di illustrazioni. Contiene notizie di varietà, di arte, di letteratura, di moda: dati e tavole statistiche, informazioni amministrative, commerciali, astronomiche, ecc. ecc., ed una dettagliatissima cronistoria riccamente illustrata, della **GRANDE GUERRA** corredata da nitide cartine geografiche e da interessanti fotografie, prese sulla fronte italiana.

L' ALMANACCO INALIANO BEMPORAD è una piccola enciclopedia della vita pratica e non deve mancare in nessuna famiglia italiana.

E' in vendita a Rs. 3$000, per l'interno Rs. 3$500 presso l' Amministrazione del PASQUINO COLONIALE — Rua 15 de Novembro, 52 — Caixa, 927 — S. PAOLO.

TREVO

la miglior marca
di burro

Consultazioni legali popolari
a Rs. 10$000

dá tutti i giorni feriali: dalle ore 5 alle 7 pomeridiane e la domenica: dalle ore 9 antimeridiane alle 12, nella sua residenza: Piratininga, 25

l'avv. dott. LUIGI RICCI

segretario della Camera Italiana di Commercio ed Arti e professore di: Diritto Civile, Diritto Commerciale, Economia Politica e Scienza delle Finanze presso l'Istituto Medio «Dante Alighieri».

Risponde per iscritto a consultazioni — su qualunque questione di diritto — che gli vengano fatte dall'interno, previo pagamento di reis 10$000.

Corrispondenza: Caselia Postale n. 1236.

MACCHINISMI

I più perfezionati per caffè, riso, legna ed altre industrie.

Trasmissioni complete di propria fabbricazione e importate. - Prezzi ridotti.

Companhia Mechanica e Importadora de S. Paulo

Agenti generali nel Brasile dei rinomati Automobili FIAT.

Esclusivi agenti per la vendita dei prodotti della Compagnia SILEX e Paulista de «Louça Esmaltada».

Rappresentanti della conoscluta Fabbrica a Vapore «Robey» per lo Stato di S. Paolo.

Agenti della Società di Prodotti Chimici L. Queiroz.

Rua 15 de Novembro, 36 - S. Paulo

AL MEDICO dei pianoforti

Officina di fiducia per le riparazioni e ritorme di pianoforti.

Accordatura 10$

Raffaele Morgani

Richieste per telefono, CIDADE 2262
Officine Rua TUPY, 59 e 59-A (Casa propria)
Acquista, cambia, vende pianoforti d'occasione

VOLETE MANGIAR BENE
:: E SPENDER POCO? ::
Recatevi in
Rua 11 de Agosto, 1o
da LUIGI CATTO
Vini fini esteri e nazionali
ACCETTA PENSIONISTI

"Libreria Italiana,,
di MAROTTA & C.ia

COMMISSIONI — CONSEGNE — RAPPRESENTANZE

Completo assortimento di opere classiche, artistiche e scientifiche — Manuali pratici — Testi scolastici, per ogni ramo di insegnamento — Dizionari, Lessici e manuali di conversazione in tutte le lingue : : : : : :

Ricca collezione di romanzi dei più celebri autori illustrati ed economici

Cartoloria, Oggetti scolastici e di Cancelleria

RUA FLORENCIO DE ABREU N. 4 — Caixa, R — S. PAULO

ACADEMIA DE CORTE
RIVILEGIADA Sacchi E PREMIADA

INSTITUTO DE CONFECÇÕES
Enviam-se gratuitamente prospectos
S. PAULO — Rua 15 de Novembro, 29 (sob.) — S. PAULO

Restaurant Romagnolo
di MARCO FINETTI

Cucina all'italiana a qualunque ora - Si accettano pensionisti - Vini e Bibite di ogni qualità - Specialità in Tagliatelle casalinghe - Colazioni e pranzi a domicilio.

PREZZI MODICI

RUA DO SEMINARIO, N. 14 — S. PAULO

"Companhia União dos Refinadores,, - São Paulo

Il caffè e lo zucchero marca "União,,
-- sono i migliori della piazza --

Restaurant-Bar MANARA
RUA DO ROSARIO, 13-A - Telefono, 26-58

Questo antico e rinomato **Restaurant-Bar** — passato ai soci AMEDEO BUCCIARELLI e AMLETO ALVISI — è stato interamente trasformato — Oggi è divenuto un locale elegantissimo

Cucina di prim'ordine, con vini eccellenti importati direttamente, e, quel che più preme, a prezzi alla portata di tutti — Servizio inappuntabile —

La cucina, é bene si sappia, é diretta dal socio AMLETO ALVISI, ex primo cuoco della «ROTISSERIE SPORTMANN».

Provare per credere

Casa Sammartino
ALFAIATARIA

Tailleur pour Dames — Modas para Homens

RUA 11 DE AGOSTO, 2 (Sobrado)

Caixa do Correio, 985 — S. PAULO

"IMPRESSIONI DI CARCERE,,
di ARTURO TRIPPA

Rs. 5$000 — In vendita presso tutte le Librerie di S. Paulo — Rs. 5$000

Malattie dei bambini

Dott. Paula Peruche Specialista

Ha praticato durante 3 anni nella Clinica del celebre professore Hutinel di Parigi, ove ha esaminati oltre 10.000 bambini.
Trattamento specialmente delle affezioni del tubo digestivo e dell'apparato respiratorio, specialmente delle gastro-enteriti gravi della prima infanzia. Regolamentazione e consigli scientifici, sull'allattamento, del modo di evitare le malattie dell'apparato gastro-intenstinale principali causatrici della mortalità infantile. Tutti i sabati si peseranno i bambini per verificare la loro salute per la curva del peso.

Consultorio: RUA DIREITA, 43, dalle 3 alle 4 — Telef. 5554 — Residenza: AVENIDA PAULISTA, 144 — Le chiamate per qualsiasi rione devono essere fatte per mezzo del telefono n. 3844.

Dr. Salvatore Pepe

degli Ospedali di Parigi

Vie urinarie Elettrolisi, Uretroscopia anteriore e posteriore, Cistoscopia, Cateterismo degli ureteri.

Residenza: **Rua 7 de Abril, 35**

Consultorio: RUA BARÃO ITAPETININGA, 9 (sobr.)
dirimpetto al Teatro Municipale

dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16 - Telef. 2296 - S. Paulo

Dott. Marcello Bifano

MEDICINA e CHIRURGIA GENERALE
Malattie dello stomaco e dell'intestino e malattie dei bambini
Residenza e Consultorio:
Avenida Brigadeiro Luiz Antonio n. 42-A
Cons: dalle 8 alle 9 e dalle 14 alle 17 — Telefono 1088.

MALATTIE DEI BAMBINI

DOTTORESSA

Olga Bovero Caporali

Consultorio e residenza:
RUA AURORA, N. 145
— Telefono, N. 2349 (Central) —
Consulti: dalle ore 2 alle 4 pom.

Dottor Nicola Pepi

Chirurgo-dentista

Gabinetto modernissimo. Massima perlezione. Specialista in pezzi artificiali.
Estrazione di denti senza il minimo dolore, mediante un processo proprio.
Consultorio: Rua Direita, 10-c
(Fotografia Rizzo)
dalle 9 alle 11 e dalle 13 alle 18

Clinica Chirurgica Dentaria

Dott. Matteo Pannain

Dentista dell'Ospedale Italiano e Beneficenza Portoghese
Lavoro i più perfezionati e moderni: sistema nord-americano
Cura razionale della Pyorrea Alveolar
Rua Libero Badarò, n. 120
(primo piano)
Consulti: dalle 7,30 alle 11e dalle 12,30 alle 5. - Telefono, 5140.

Dottor Roberto Gomes Caldas

Specialista per le malattie dei bambini

Ex assistente dei dottori Moncorvo di Rio de Janeiro e Capo della Clinica dei bambini della Santa Casa di Misericordia.

Visite dalle ore 14 alle 16

Consultorio e Residenza:

5 - Rua Major Quedinho - 5

TELEFONO CENTRAL, N. 103

Prof. Dott. Arturo Guarneri

Chirurgo Primario Ospedale Italiano "Umberto I.,

Consultorio: RUA BARÃO DE ITAPETININGA, 10
dalle ore 9 alle 11 e dalle ore 2 alle 4

Telefono, 3979 --- Caixa Postal, 1377

S. PAULO

Clinica Oculistica

per il trattamento completo di tutte le malattie degli occhi con i metodi più recenti ed efficaci.

DIRETTORI:

Prof. Dr. Alberto Benedetti dell'Osped. della Ben. Portoghese

Prof. Dr. Annibale Fenoaltea dell'Ospedale Umberto I

Casella postale, 1010

Rua Dr. Falcão, 12 - dall'1 alle 4 pom. - **Telefono, 2544**

Dr. Antonio Rondino

Specialista nelle malattie delle signore. Ex-coadiutore della Clinica Ostetrica della R. Università di Napoli. Laureato dall'Academia di Medicina di Parigi.
Consultorio:
32, Praça da Republica, 32
dalle 7 alle 8 e dall'1 alle 3
Telefono, 1389

Malattie degli occhi

Prof. Dr. Cav. Gabriele Raja

Docente di Oftalmologia nella R. Universitá di Napoli (abilitato a Rio come professore di Universitá straniera).
Consultorio:
Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 42
dalle 8 alle 11 e dall'1 alle 4
Telefono, n. 3885 -- S. Paulo

Dr. WORMS

DENTISTA

Accetta pagamenti a rate mensili
Consulti: dalle 8 ant. alle 5 pom.
Telefono, 2702
Rua Major Sertorio, N. 87

Dr. Giuseppe Farano

del R. Istituto di tecnica operatoria di Napoli, già aiuto della Maternità. Chirurgo degli Ospedali Napoletani Uniti.
Medicina - Ginecologia medica e operativa - Chirurgia.
Consultorio e residenza:
Rua José Bonifacio, 34 (sobr.)
dalle 8 alle 9 e dall'1 alle 4
Telefono, 1626

Dott. Mario Graccho

Clinica medica in generale
specialmente per i bambini

Consultorio: AVENIDA RANGEL PESTANA, N 381
Da mezzogiorno alle ore 2 pom. — TELEFONO, N. 43 (Braz)
Residenza: RUA BRESSER, N. 260 — TELFFONO, N. 909

Prof. Dr. Carlo Brunetti

Docente e Chirurgo negli Ospedali di Roma

SPECIALISTA NELLE MALATT E GENITO URINARIE

LARGO 7 DE SETEMBRO, N. 2 — Telefono, N 4226

— Consultazioni: dalle ore 1 alle 3 pom. —

Prof. Dott. A. Carini

Ex-direttore dell'Istituto Pasteur di S. Paulo
Professore nella Facoltà di Medicina

Analisi microscopiche e chimiche, ricerche batteriologiche e istologiche.
Esami di sangue — Reazioni di Wasserman e Autovaccini.
Rua Aurora, 86 — Angolo Cons. Nebias
Dalle 8 alle 9 e dalle 4 alle 6 pom.

Dottor Valentino Sola

delle Cliniche di Roma e di Parigi

Medicina - Chirurgia generale - Malattie delle Signore - VIE URINARIE - Specialista per le malattie della pelle, Veneree e sifilitiche - Cura garantita della LEPRA
con metodo efficace, rapido ed innocuo.
Residenza: 327 - Rua AUGUSTA — Telefono, 29.64 (Cidade)
Consult.: Rua DIREITA, 10-C, p. p. (Fotog. Rizzo) Telef. 137
Orario: Dalle ore 14 alle ore 17

Dott. Luiz Quirino dos Santos

AVVOCATO

Quindici anni procuratore della Repubblica nello Stato di Rio de Janeiro e otto anni avvocato del Banco del Brasile.

Ha trasferito il suo ufficio da Rio de Janeiro per S. Paolo

RUA 15 DE NOVEMBRO, N. 41 — Telephone, N. .3294

Medicina e chirurgia generale

CLINICA OCULISTICA

Dr V. GRAZIANO

della Facoltá di Medicina di Rio de Janeiro - Ex-assistente di clinica chirurgica della S. Casa di Rio e di quella di S. Paulo : Trattamento speciale della SIFILIDE :

Dr. G. TOSI

OCULISTA DELLE REOIE CLINICHE E DEOLI OSPEDALI DI NAPOLI

Abilitato per titoli dal Governo Federale

Residencia: RUA LIBERDADE, 18 — Telefono, 2284 (Central)
Consultorio: RUA LIBERO BADARO', 128 — Telef. 2325 (Central)
dalle ore 11 alle 12 e dalle ore 13 alle 17

CLINICA

Medicō - Chirurgica - Ostetrica

Sifilide — Malattia della pelle — Vie Urinarie — Organi respiratorii — Ginecologia — Pediatria

Dottori: Victor Petraroli e Cav. Josè Aprea

Consulte: dalle ore 7 alle 10 e dalle ore 14 alle 17
Rua DOS GUSMOES, N. 39 - TELEFONO, 5329

CLINICA CHIRURGICA DENTARIA

Dott. Giuseppe Barbaro

Chirurgo-Dentista

Specialista per le malattie della bocca e dei denti.

Eseguisce qualunque lavoro di protesi dentaria, conforme le recentissime invenzioni.

D.ssa Adelina Barbaro

Chirurga-Dentista

Clinica speciale per signore e signorine

Consultorio e residenza: RUA MAJOR DIOGO, 12 (sobrado)
TELEFONO, 5909 — Dalle ore 7 alle ore 19 — TELEFONO, 5909

Dr. Narciso Garone

CHIRURGO-DENTISTA

ha trasferito il suo consultorio dentario e la sua residenza da Rua S. João al Largo do Arouche, 3, all'angolo di rua Victoria. Lavori rapidi e garantiti a prezzi modici — Cure a rate mensili

Estrazione di denti senza dolore — Consulti tutti i giorni dalle ore 7 del mattino alle ore 6 di sera.

N. 3 — Largo do Arouche — N. 3

Malattie dei bambini

Dottoressa **Olga Bovero Caporali**

— Consultorio e residenza: RUA AURORA, N. 145 — TELEFONO, N. 2349 - (Central)

Consulti: Dalle ore 2 alle ore 4 pom.

Grande fabbrica di Manichini

"L'AMERICANA„

Macchine da Cucire e da Ricamo SINGER

MANICHINI

- Vendita a rate mensili -

Si danno lezioni di ricamo a pagamento

JOSÉ NOBILE DE GÈRARD

Rua QUINTINO BOCAYUVA, N. 64

S. PAULO - Telefono, 479 (Centrale) - S. PAULO

DUOLE?

GELOL!

Cura qualsiasi dolore in cinque minuti

Specifico delle Nevralgie e del Reumatismo

Una crema analgesica per frizioni, in tubi di stagno per pestature, estorsioni, indoliture, ed infine per tutti i generi di dolori

PREZZO DEL TUBO: 2$000

In vendita presso tutte le Farmacie e Drogherie
Per le richieste all'ingrosso e al dettaglio dirigersi:

J. RIBEIRO BRANCO

FARMACIA E DROGHERIA YPIRANGA

Casella Postale, N. 939 — S. PAULO — Telefoni, 63, 57 e 85

Rocco Mosca

SARTO

Praça Antonio Prado, 8 (sobr.) TELEFONO 2092

American Club

Aperitivo di moda

Casa Electro-Mechanica

DE

Thomaz Basile & Irmão

Rua Libero Badarò, 211 (Esq. Josè Bonifacio)

TELEPHONE, N. 3626 (Central) — S. PAULO

Completo sortimento de Artigos Electricos de primeira qualidade — Especialistas em enrolamentos de motores electricos — Concertos de TRANSFORMADORES. Alternadores e quaesquer apparelhos electricos.

TRABALHO GARANTIDO

Manuali HOEPLI

Prossimo arrivo della collezione completa — Unici depositari per S. Paulo

H. CATANI e FILHO

S. Paulo - Rua do Rosario, 25 - S. Paulo

BIBLIOTHECA DO ESTADO
Praça Dr. [illegible]

FARINA FAVILLA

la regina delle farine di grano

FAVILLA, LOMBARDI e C. - Rua General Carneiro, 61 - SÃO PAULO

Grande stock di zucchero Mascavo, Redondo, Crystal - Generi alimentari all'ingrosso - Prezzi mitissimi

RISO

Partecipano altresì ai loro clienti e ai coltivatori di RISO, che hanno impiantato nei loro depositi un macchinario Nord-Americano, ultimo modello, per beneficiare RISO, con una produzione di 10.000 (diecimila) sacchi al mese. Pertanto comprano e ricevono in consegna qualsiasi quantità di RISO in «casca» alle migliori condizioni.

SCAMBIO della S. PAULO RAILWAY nel PROPRIO DEPOSITO al BRAZ

"PHOSPHOROS"

MARCA

COMP. FIAT LUX

DI LEGNO E DI CERA SONO I MIGLIORI

Agenti: DAVIDSON PULLEN e COMP.

"Farelo„ puro di "Trigo„

Date al vostro bestiame unicamente FARELO PURO se volete conservarlo sano

Il "FARELO DI TRIGO„ quando è puro, é un ottimo alimento, nutritivo, rinfrescante ed anche il più ECONOMICO.

Il suo prezzo è PIU' BASSO di qualunque altro alimento.

Chiedete a: SOCIEDADE ANONYMA

"Moinho Santista„

RUA S. BENTO, 61-A - S. PAULO

CASA NICO

I FRATELLI NICO avvisano la loro distintissima clientela che hanno trasferito il loro Stabilimento nella stessa Rua 15 DE NOVEMBRO, N. 32-A

Grande e variato assortimento di gioielli finissimi: Perle, Brillanti, Argenterie, Metalli, Bronzi, Articoli per regali

Prezzi modici - Massima serietà

Rua 15 Novembro, 32-A - S. PAULO